

## हिन्दूतिवाला टिकु यिकी दी थेपकी कोर्ला

दी यिकी ति ख्रीटियान छोक्या यीला टिकु यिन। मीतिवा छासे तिवी तेन्दोकला लावू तप्की तिवा येशूला तेपा किरुप क्युनीं ज्योकिते सिस्प ज्यिवा नोक। ती तप्की दी यिकी टिकुप तीकी तिवाला डाडेड तेस्पला येशू ख्रीष्ट तिराड टेङ्गु वोतुप कोन्छ्योककी जुजम यिन सिनी हाक्को च्यिन वे। तीकी थोक्ला ताम्डे टेङ्गु सुम सिक्या वे।

१) येशू ति कोन्छ्योककी सेवु यिन। खोकी पपा कोन्छ्योककी कला टेङ्गु क्यानी ड्येन गोकिवी सिस्प ति छ्या देन्दुपला छेटाड खुर नाइसुड। तमा येशू ति कोन्छ्योककी सेवु यिन्दुप तप्की खो ति ठिम डियंड्बाला वोतुप कोन्छ्योककी लुइतेम्बातिवा ताड देवाच्येनकी लेन क्योलुप थु ताड मोशा सिनाड चोछ्ये यिन सिनी सिक्या वे।

२) येशू ति ठिम डियंड्बाकी कोड्यारतिवा सिनाड चोछ्ये ताड नरी लवु यिन सिनी सिक्या वे।

३) खोला तेपा किरुप मीतिवा दिक्पा ताड ज्यिवा ताड शेप नेसुर रहोकिवी। खो चोछ्येवु कोड्यार यिन्दुप तप्की खोकी वुतुड के थर्वा नड्गिवी। दी थर्वा ति यहदी फयानकी लुक्सु ताड सेम्ज्येनकी जिन्बातिवी पे नेसुर छ्या तेन वे।

लोप्च्येन च्युच्यिकला ल्हासिन दी यिकी टिकुप तीकी यिकी रोकुपतिवाला इसाएलकी लोग्यु ताड ललाइ मिड फेलुप मीतिवी क्यावु तेपाला पे ल्हानी खोड्तेर्मु क्या दे गोकिवी सिनी गोड्बा शु वे। लोप्च्येन च्यिड्डीला ति येशूला तिराड नरी तेपा रम्बु क्यानी चो दुक्पा ताड छेटाड ख्येल्सिनाड हम कि गोकी सिनी तिवाला सिक्या वे। दी यिकी ति पेतिवा ताड च्याङ्से वोतुप सुडतिवा ताड मुला सिन्दा क्या वे।

**मुला राड वोतुप लोप्च्येनतिवा**

यिकीकी कोर्ला ताड ख्रीष्ट कोन्छ्योक टेङ्गुकी जुजम १:१-३

देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवा सिनाड येशू चोछ्ये १:४-२:१८

मोशा ताड यहोशू सिनाड येशू चोछ्ये ३:१-४:१३

येशू चोछ्येवु कोड्यार ४:१४-७:२८

ਧੇਸ਼ੂ ਕੀ ਖਕਛ੍ਯੇਵੁ ਥਾਕਛ੍ਯੇਤੁਪ ੮:੧-੯:੨੮

ਧੇਸ਼ੂ ਕੀ ਖਕਛ੍ਯੇਵੁ ਜਿਨ੍ਬਾ ੧੦:੧-੩੦

ਖਕਛ੍ਯੇਵੁ ਤੋਪਾ ੧੧:੧-੧੨:੨੯

ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਲਾ ਗਾ ਲੋਡ਼ਗੁਪ ੧੩:੧-੧੯

ਤਿਡ੍ਹਮੀ ਮੋਪੇਰ ੧੩:੨੦-੨੧

ਤਿਡ੍ਹਮੀ ਸੁਡਤਿਵਾ ੧੩:੨੨-੨੫

ਧੇਸ਼ੂ ਖੀਏਣ ਤਿ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਸੇਵੁ ਧਿਨ

**੧** ਤਾਡ੍ਬੋ ਡੋਲਾ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਖੋਰੇ ਸੁਡ ਸ਼ੇਤੁਪ ਲੁਡਤੇਮਾਤਿਵਾ ਨੇਸੁਰ ਦਾਕਪੀ ਪਗਾਵਾ ਹਡ਼ਗਾਵਾਤਿਵੀ ਮੁਲਾ ਥੇਡਮਾ ਬਡੀ ਤਾਡ ਨਮਾ ਬਡੀਕੀ ਤਾਮਡੇ ਕਿਆ ਨਾਡਸੁਡ।

**੨** ਧਿਨੇ ਤਸਾਮ ਪੇਲਾਕੀ ਤਿਡ੍ਹਮੀ ਤੁਜੇਲਾ ਖੋਕੀ ਖੋਰੇ ਸੇਵੁ ਨੇਸੁਰ ਦਾਕਪੀ ਮੁਲਾ ਤਾਮਡੇ ਕਿਆ ਨਾਡਸੁਡ। ਖੋਕੀ ਖੋਰੇ ਸੇਵੁ ਨੇਸੁਰ ਰਾਡ ਦੀ ਜਮਭੁਲਿਡ ਜਿਆ ਨਾਡਸੁਡ। ਤਮਾ ਸ ਤਾਡ ਨਾਮਲਾ ਕੋਤੁਪ ਤੇਰੀ ਚਿਲਕਤਿਵਾ ਤੇਸਪਲਾ ਖੋਰੇ ਸੇਵੁਲਾ ਰਾਡ ਪੇਨ ਨਾਡਸੁਡ।

**੩** ਖੋਕੀ ਸੇਵੁਕੀ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਮੋਵਾ ਛਾਸੇ ਚੋਛ੍ਯੇਵੁ ਕੋਤੁਪ ਤਿ ਛਿਆ ਦੇਨਿਕੀ, ਤਮਾ ਖੋ ਤਿ ਕੁਤੁਡ ਕੇ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕ ਦੋਕੇ ਰਾਡ ਧਿਨ। ਖੋਕੀ ਖੋਰੋ ਡਾਰ ਛ੍ਯੇਵੁ ਸੁਡ ਨੇਸੁਰ ਰਾਡ ਸ ਤਾਡ ਨਾਮਗੀ ਤੇਰੀ ਚਿਲਕਤਿਵੀ ਖੁਲਾ ਘੇਲਾ ਕਿਵੀ। ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਦਿਕਧਾ ਨੇ ਥਸਪ ਲਾਕਾ ਸਿਨਸਿਮਾ ਖੋ ਦੇਵਾਚਧੇਨਲਾ ਚੋਛ੍ਯੇਵੁ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਛਿਆਕ ਧਾਰੀ ਥਾਕਾਲਾ ਜਿਧੁ ਵੇ।

ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਸੇਵੁ ਤਿ ਦੇਵਾਚਧੇਨਕੀ ਲੇਨ ਕਧੋਲੁਪ ਥੁਤਿਵਾ ਸਿਨਾਡ ਚੋਛ੍ਯੇ ਵੇ

**੪** ਖੋਕੀ ਸੇਵੁ ਤਿ ਦੇਵਾਚਧੇਨਕੀ ਲੇਨ ਕਧੋਲੁਪ ਥੁਤਿਵਾ ਸਿਨਾਡ ਚੋਛ੍ਯੇ ਵੇ। ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਖੋਲਾ ਦੇਵਾਚਧੇਨਕੀ ਲੇਨ ਕਧੋਲੁਪ ਥੁਤਿਵਾ ਸਿਨਾਡ ਛਾਸੇ ਚੋਛ੍ਯੇਵੁ ਮਿਡ ਜਿਕਨੀ ਵੇ।

**੫** ਕੋਨਚ੍ਯੋਕਕੀ ਚੁਕਾ ਦੇਵਾਚਧੇਨਕੀ ਲੇਨ ਕਧੋਲੁਪ ਥੁਲਾ ਸਾਡ

“ਖੁਲ੍ਹਡ ਡੇ ਪੁਜ੍ਹੁਡ ਧਿਨ,

ਹਾਰਿਡ ਡੁ ਖ੍ਯੋਰੋ ਪਪਾ ਚ੍ਯੁਡਿਗਿਵੀ।”\*

ਸਿਨੀ ਮਾਸੁਡ ਵੇ।

ਧੇਲੁਡ ਖੋਕੀ ਚੁਕਾ ਦੇਵਾਚਧੇਨਕੀ ਲੇਨ ਕਧੋਲੁਪ ਥੁਲਾ ਸਾਡ

“ਡੁ ਤੀਕੀ ਪਪਾ ਧਿਨ,

ਤੀ ਤਿ ਡੁ ਪੁਜ੍ਹੁਡ ਧਿਨੋ।”\*

\* 1:5 ੧:੫ ਮਿਨ ੨:੭      \* 1:5 ੧:੫ ੨ ਸ਼ਸੂਏਲ ੭:੧੪

सिनी मासुड़ वे।

**6** यिने खोकी खोरे पुज्युड़ छ्येला जम्बुलिडला तोड्गुप पेला दुक सुड्सुड़,  
“कोन्छयोककी तेरी देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवी तीला राड़ सोवा देक्शी।”

**7** येलुड़ देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवी कोर्ला ति खोकी दुक सुड वे,  
“कोन्छयोककी खोरो देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवाला वुर्तुक दोके जेवी,  
तमा खोला शब्ज्यी कितुपतिवाला ति मे मेलाप दोके जेवी।”\*

**8** यिने पुज्युड़की कोर्ला ति खोकी दुक सुड्सुड़,  
“ओं कोन्छयोक, चोवोकी\* घेलिंक ति नरीकी नरी लुकिवी।  
चोवोकी टेङ्बु क्यानी ग्येला क्या नडिगवी।”  
**9** चोवोकी ताम्डे टेङ्बुला सेमला डिवी,  
ताम्डे मेटेङ्बुला डियड्मर क्या नडिगवी।  
तुक क्यानी कोन्छयोक, कोन्छयोककी चोवोला पेनी चोवोकी दाल्जातिवाला  
सिनाड़ मड़ गा ताड़ ताड़देन क्या नाड्सुड़।”

**10** येलुड़ दुक सिनी सुड वे,  
“ओं चोवो, थल्माला चोवोकी जम्बुलिड ज्ये नाड्सुड़।  
तमा चोवोकी छ्याककी राड़ नामतिवा जो नाड्सुड़।”\*

**11** तिवा तेरी ना डिवी,  
यिने चोवो याड़ नरीकी नरी ज्युकिवी।  
चोवोकी ज्येवुतिवा तेरी मज्या दोके डियड्बा डिवी,  
**12** चोवोकी तिवाला मज्या दोके क्यानी टिलिगवी।  
तमा मज्या डियड्बा गल्सिमा सम्बा पोवु दोके क्यानी पोकिवी,  
यिने चोवो याड़ नरी च्यिक्या राड़ लुकिवी।”

**13** चुका देवाच्येनकी लेन क्योलुप थु तीला कोन्छयोककी  
“ख्योरो डतिवाला तेरी ख्योरो काड्बी वोक्ला मालेपा सेक्ला ख्युर्ड डे यावी  
थाकाला दे।”\* सिनी सुड्सुड़ रो?

**14** ती देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवा ति सु यिन रो? काड़ तिवा याड़ दिक्पा  
ने थर्वा ड्येतुपतिवाला शब्ज्यी कितुप थोक्ला तड्गुप थुतिवा तिराड़ मिन रो?

\* **1:7** १०७ भजन १०४:४ \* **1:8** १०८:८-१२ ला बुड्गुप चोवोकी तेन्दोक ति खीष्ट यिन। \* **1:8**  
१०८ भजन ४५:६, ७ \* **1:10** १०१ भजन १०२:२५-२७ \* **1:13** १०३ भजन ११०:१

## 2

### खक्खयेवु थर्वा

**1** तुक क्यानी दाक्पी थोवु कोन्छ्योककी सुड टेड्बुला मङ छासे ड्यम्ले कि गोकिकी। मिसियाड दाक्पु ति खोकी सुड्गुप सुडला क्युर ज्याक्नी लाम मेटेड्बुला डो थुकिक्वी।

**2** तोड्ला देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवी दाक्पी हडगावातिवाला सिक्यावु सुड ति वुतुड के टेड्बु च्युड्सुड। तमा ती सुडला मेड्येन्दुप ताड ती सुडला मुयुक्पतिवाला ड्ये गोबु पर्च्या ति ड्येसुड।

**3** दाक्पी तुका थर्वा ग्येरुला साड ड्याम माक्यासुड सिसिन मङ चुक क्यानी ती पर्च्या नेसर पिशोर थुकिक्वी रो? दी थर्वा ति गोमाला चोवो येश्की राड ख्याप्टाक क्या नाड्सुड। खोकी ख्याप्टाक क्या नड्गुप सुड ड्येन्दुपतिवी राड ती सुड ति टेड्बु यिन सिनी डियराडला पड्बु बिन्सुड।

**4** दी थर्वा ति टेड्बु यिन्दुप पड्बु छ्या देन्दुपला कोन्छ्योककी साड ततिवा छ्या देन्दुप ताड हलेवु लाकातिवा ताड नम्बा बडीकी डार छ्येवु लाकातिवा क्या नाड्सुड। तमा खोकी नोवाला वोतुप दोके खोरे थु चाड्माकी कटिनतिवा साड नाड्सुड।

### थर्वा नड्गुप ख्यीष्ट

**5** दाक्पी ताम्डे कियी वोतुप त वुड्गुप जम्बुलिड ति कोन्छ्योककी खोरे देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवी ओडला माज्याक वे।

**6** यिने कोन्छ्योककी सुडला दासा च्यिकला दुक सिनी टि वे, “कोन्छ्योक, मी ति काड यिन रो!

ख्योरे तीकी थोकला नासाम तोड्गुप ती।  
मी पुज्युड ति सु यिन रो?

ख्योरे तीकी थोकला लह्टे कितुप ती।\*

**7** ख्योरे चेयी पर सेककी थोकला तीला देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवा सिनाड छ्युडा जो नाड्सुड।

तमा तीला ग्येल्वुला दोके मोवा ताड ताड्देन नाड्सुड।

**8** तमा ख्योरे तेरी च्यालकतिवा खोकी ओडला राड ज्याड नाड्सुड।”

\* 2:6 २०६भजन ८:४-६

कोन्छयोककी खोरे ओडला तेरी च्यालकतिवा ज्याड नडगुप पेला खोकी ओडला मेरुप चुका च्यालक साड मे। यिन्सिनाड तसाम दाक्पी तेरी च्यालकतिवा खोकी ओडला राड वोरुप मोथोङ्गवी।

**9** यिने दाक्पु येश्की कोर्ला नासाम तोड्गुप। कोन्छयोककी कटिनकी खो मी तेरीकी थोकला टुड्गुपला चेरी पर सेककी थोकला देवाच्येनकी लेन क्योलुप शुतिवा सिनाड छ्युडा जो नाड्सुड। मी तेरीकी थोकला शेपला दुक्पा खुर्सिमा कोन्छयोककी खोला घेल्वुला दोके मोवा ताड ताड्देन नाड्सुड।

**10** जम्बुलिडकी तेरी च्यालकतिवा कोन्छयोककी राड ज्ये नडगुप यिन। तमा तेरी च्यालकतिवा खोकी थोकला राड वे। खोकी गिपातिवा बडीला खुस्डला वोरुप दोके मोवा ति गोरुपला येशूला छेटाड खुर च्यिनी टेड्बु जो नाड्गुप ति कि राड गोबु यिन। च्यिलासिसिन येशू ति तिवाला थर्वा नडगुपला लाम छ्या तेन्सुड।

**11** मीला दिक्पा नेसुर टेड्बु जो नडगुप येशू ताड खोकी टेड्बु जोबु मी तेरीकी पपा ति च्यिक राड वे। तुक क्यानी खोकी खोरे राड टेड्बु जो नडगुप मीतिवाला डे नुपतिवा सिस्पला खो डोछा मिकिवी।

**12** खोकी कोन्छयोकला दुक सुङ्गिवी,  
“डे डे नुपतिवी पल्ली ख्योरे क्यावु हलेवु लाका ति ख्याप्टाक कितिन।  
तमा तिवा जोम्नी सोवा देकुप पेला डे ख्युरुडला सोवा देकिन।”\*

**13** येलुड खोकी सुड्सुड,  
“डे कोन्छयोकला राड रेवा कितिन।”  
तमा येलुड खोकी सुड्सुड,  
“ल्होसा, कोन्छयोककी डला नडगुप पुज्युडपुमतिवी मुला डे देन वे।”\*

**14** ती पुज्युडपुमतिवा श ताड ठकला वोरुप जु यिन्दुप तप्की खो साड तिवा दोके श ताड ठकला वोरुप जु च्युड्सुड। तुक क्यानी खो टुड्नी शेपकी डार वोरुप शैतानला ना ताड्सुड।

**15** तुक क्यानी छे काड शेपला ज्यिवा क्यानी शेपकी ओडला ख्येलुपतिवाला खोकी थर्वा नाड्सुड।

**16** वुतुड के खोकी देवाच्येनकी लेन क्योलुप शुतिवी थोकला मिन, यिने अब्राहामकी गिपातिवी थोकला ड्याम क्या नड्गिवी।

\* **2:12** २१२भजन २२:२२    \* **2:13** २१३ यशैया ८:१८

**17** तुक क्यानी तेरी ताम्डेला खो रड़गी अच्युनुपतिवा दोके च्युड़ गोसुड़। तमा मीतिवी क्यावू दिक्पी ठिलेन च्योलुपला खो कोन्छ्योकला शब्ज्यी बुलुप च्यम्बा ताड़ खोड़तेर्मु वोतुप कोड़यार छये च्युड़सुड़।

**18** खो खोरे साड़ बड़ी शैतानकी खोक्पा ल्हापला ख्येल्नी दुक्पा खुम्प तप्की त याड़ खोक्पा ल्हापला ख्येलुपतिवाला खोकी दाल्जा किटे क्या नड़िगवी।

### 3

#### मोशा सिनाड़ येशू छये वे

**1** तुक क्यानी कोन्छ्योककी कताड़ नड़गुप चाड़मा वोतुप अच्युनुपतिवा, दाक्पी ख्याप्टाक क्यावू लोमा छये ताड़ कोड़यार छये यिन्दुप येशूला नासाम तोड़।

**2** खो ति मोशा कोन्छ्योककी मिछाड़ला शब्ज्यी कितुपला खोड़तेर्मु वोतुप दोके खुरुड़ला कताड़ नड़गुप कोन्छ्योककी थोकला खोड़तेर्मु च्युड़सुड़।

**3** यिन्सिनाड़ खाड़बा सिनाड़ खाड़बा जोप मीला मड़ ताड़देन वोतुप दोके मोशा सिनाड़ येशूला मड़ छासे ताड़देन कि छ्योवु वे।

**4** तेरी खाड़बातिवा ललाइ ललाइ मी जोवु यिन, ती दोके तेरी च्यालकतिवा कोन्छ्योक राड़ जो नड़गुप यिन।

**5** मोशा कोन्छ्योककी मिछाड़की मीतिवाला लावा दोके क्यानी शब्ज्यी कितुपला खोड़तेर्मु च्युड़सुड़। तमा ज्युकथमाला वुड़गुप कोन्छ्योककी येन्देनकी कोलीं पड़ब्बु बिन्सुड़।

**6** यिने ख्रीष्ट ति कोन्छ्योककी पुज्युड़ यिन्दुप तप्की खोकी मिछाड़की मीतिवी थोकला खोड़तेर्मु च्युड़ वे। दोजो दाक्पी रेवा क्यावू ताम्डेला डाडेड़ ताड़ तेके क्यानी नरी देसुड़ सिसिन दाक्पु साड़ कोन्छ्योककी मिछाड़की मीतिवा च्युड़िगवी।

#### कोन्छ्योककी मीतिवाला डासोप ड्येतुप कोर्ला

**7** तुक क्यानी कोन्छ्योककी थु चाड़माकी दुक सुड़िगवी, “हारिड़ ख्यिरा कोन्छ्योककी सुड़गुप ति थोसुड़ सिसिन,

8 छियरा हड्गावातिवी दासा पाड्थेरीला कोन्छयोककी तेन्दोकला लावू दोके  
छियरा ति सेम क्योड्बु माजो।\*

ती पेला तिवी खोला खोक्पा ल्हानी खोकी तेन्दोकला लासुड।

9 ते तिवी लो खल ड्यी सेक खोकी क्यावु हलेवु लाकातिवा थोड्सिनाड खोला  
तेपा माक्यानी खोला खोक्पा ल्हासुड।

10 तुक क्यानी ती मीतिवी थोक्ला खो छासे डियर्मु लानी दुक सुड्सुड,  
‘तिवी सेम ति नरी ख्येम्नी देतुप तप्की डे कला माड्येन वे।’

11 तुक क्यानी खो डियर्मु लानी तिवाला दुक सिनी न क्याल्सुड;  
‘डे डासोप दासाला तिवा नाम्साड शुकुप मेड्येवी।’ ”

12 अच्युनुपतिवा, च्यक्पु किसा। छियराड सु साड तेपा मिकिवु सेम दिक्छेन  
गल्नी डोसु वोतुप कोन्छयोकला क्युर्नी माज्योका।

13 यिने हारिड्गी डियमा सिनी सिक्यावु तुजे वोता सेक डियमी टेड छियराड  
च्यिककी च्यिकला टोड्गु बिन। मिसियाड दिक्पाकी जिनोक जोपला ख्येल्नी  
छियरा सेम साड तेरी क्योड्बु जेवी।

14 दाक्पी गोमाला तेपा कितुप पेला तेन्तेन क्यावु ताम्डेला तिड्ला सेक डेकला  
देसिन दाक्पु खीष्टला वोतुप ति तेरी मुला राड थोप्किवी।

15 कोन्छयोककी सुडला दुक सुड्गिवी,  
“हारिड छियरा कोन्छयोककी सुड थोसिन छियरा हड्गावी कोन्छयोककी  
तेन्दोकला लावू दोके छियराड ति माकी।”\*

16 सी कोन्छयोककी सुड थोनी खोकी तेन्दोकला लासुड? मोशाकी मिश्र  
लुड्बा नेसु तेन्नी टिनी वावु मीतिवा तेरीकी मिन रो?

17 सी मुला लो खल ड्यी सेक कोन्छयोककी डियर्मु क्या नाइसुड? दिक्पा  
क्यानी ती दासा पाड्थेरीला शेप मीतिवी मुला राड मिन रो?

18 तमा सुला “डे डासोप दासाला शुकुप मेड्येवी।” सिनी कोन्छयोककी न  
क्यल वे? काड खोकी सुड्गुप सुडला मेड्येन्दुप मीतिवी थोक्ला राड सुड्गुप  
मिन रो?

19 तुक क्यानी दाक्पी हाक्कोकिवी, तेपा माक्यावु तप्की तिवा डासोपकी  
दासाला शुकुप माड्येसुड।

\* 3:8 ३:८ भजन १५:७-११

\* 3:15 ३:१५ भजन १५:७, ८

## 4

**1** दाक्षुला कोन्छ्योककी डंप्सु ड्येतुप्ला थाक्छयेतुप ति तन्दा साड़ लुनी वे। तुक क्यानी दाक्षु च्यक्पु कितुप। तमा छियराड़ सु साड़ ती डासोप दासाला शुकुप मेड्येवु मोडोशी।

**2** दाक्षी हड्गावातिवाला दोके दाक्षुला साड़ लेन ल्यामु सिक्यानी वे। यिने तिवाला सिक्यावु सुड ति तर्मेला गाल वे। च्यिलासिसिन तिवी ती लेन ल्यामु थोसिनाड़ तेपा माक्या।

**3** त याड़ दाक्षु तेपा कितुपतिवा ति कोन्छ्योककी थाक्छयेन नड्गुप डासोपकी दासाला शुकुप ड्येकिवी। यिने तेपा मिकिवु मीतिवी कोर्ला खोकी टुक सुड्नी वे, “डला डियर्मु लानी तिवाला टुक सिनी न क्यलिन, ‘डे डंप्सुला तिवा नाम्साड़ शुकुप मेड्येवी।’”\*

जम्बुलिड़ ज्येनी सिन्दुप पेला नेज्यु कोन्छ्योककी ती डासोप टडिक क्या नड्गुप ति छेसिनाड़ खोकी तुक सुड्सुड़।

**4** दाक्षु दी खोकी टडिक क्या नड्गुप ति हाक्कोकिवी, च्यिलासिसिन खोकी सुडला डासोप डियमाकी कोर्ला टुक सुड वे, “कोन्छ्योककी तेरी लाकातिवा नेसुर डियमा दिनकी छेर्मु डंप्सु ताड्सुड़।”\*

**5** यिने खोकी यम्बा दासाला टुक साड़ सुड्नी वे, “तिवा डे डंप्सुला नाम्साड़ शुकुप मेड्येवी।”

**6** तोड्ला लेन ल्यामु थोवुतिवी दी लेन ल्यामुला माड्येन्दुप तप्की खोकी डंप्सुला शुकुप माड्ये। यिने ललाइ ति तरोड़ साड़ ती डंप्सुला शुकुप लुनी वे।

**7** तुक क्यानी येलुड़ कोन्छ्योककी यम्बा डियमाला “हारिड़” डियमा सिनी तेन्तेन क्या नाड्सुड़। तमा तोड्ला सुड्गुप दोके क्यानी खोकी लो बडी ज्युक्ला दाऊद नेसुर टुक सिनी सुड्सुड़,

“हारिड़ छियरा कोन्छ्योककी सुड ति थोसुड़ सिसिन सेम क्योड्बु माजो।”\*

**8** दोजो यहोशूकी इम्माएलकी मीतिवाला कोन्छ्योककी थाक्छयेन नड्गुप डंप्सुला क्यलुप यिन्सिन खोकी ज्युक्ला बुड्गुप यम्बा डियमाकी कोर्ला मुसुड्गुप ति यिन्जा।

**9** तुक क्यानी कोन्छ्योककी मीतिवी थोक्ला डंप्सु लड्गुप ति लुनी वे।

\* 4:3 ४:३ भजन १५:११

\* 4:4 ४:४ उत्पत्ति २:२

\* 4:7 ४:७ भजन १५:७, ८

**10** कोन्छ्योककी खोरे छ्यक्लेन नेसुर डंप्सु तड्गुप दोके खोकी डंप्सु ड्येतुप मीतिवी साड खोपे लाका नेसुर डंप्सु ड्येकिवी।

**11** ती तप्की दाक्पु साड खोकी डंप्सु ड्येतुपला अछयोता सेक टेमु कितुप। तुक क्यानी दाक्पु सु साड तेपा माक्यानी खोकी कला मेड्येन्दुप मीतिवा दोके तेन्नी मोतोइशी।

**12** च्यिलासिसिन कोन्छ्योककी सुड ति डोसु ताड डार छ्येवु वे। ती सुड ति ख इयी वोतुप खुर्पा सिनाड नेन्बु वे। तुक क्यानी तीकी मी सेम ताड थुकी नाड्ला शुक्प ताड जुकी थिन्जाम ताड स्कककी काड काड्ला शुनी कुतुक कुतुक मागल्वा सेक तीकी तुप्किवी। तमा सेमगी नासाम ताड नोवा ति काड नोक सिनी छ्या देनिवी।

**13** कोन्छ्योककी ज्येवु च्यालकतिवी नाड्ला खोकी थोड मुथुपुप ति काड साड मे। खोकी थोड्दाड्ला तेरी ताम्डेतिवा ठछ्येली थोड्गिवी। तमा खोला राड दाक दाक्पी क्यावु लाकाकी कोर्ला तेरी ताम्डे टेड्बु कि गोकी।

### येशू चोछ्येवु कोड्यार छ्ये यिन

**14** तुक क्यानी देवाच्येनला तेक्नी फेवु कोन्छ्योककी सेवु येशू ति चोछ्ये वोतुप तेरी सिनाड कोड्यार छ्ये यिन्दुप तप्की दाक्पी मीतिवी मिड्गाला सेमला लानी तेन्नेन क्यावु तेपाला मड रम्बु क्यानी देतुप।

**15** खो दाक्पुला छेटाड दुडल ख्येलुप पेला टोड्गु तेर मुथुपुप कोड्यार छ्ये मिन। च्यिलासिसिन खो ति दाक्पु दोके तेरी ताम्डेला शैतानकी खोक्पा ल्हापला ख्येल्सुड, यिन्सिनाड खोकी दिक्पा माक्यासुड।

**16** तुक क्यानी दाक्पु ज्यिवा माक्यानी कटिन वोतुप कोन्छ्योककी ग्येल्ठिककी चिप्ला डोप। तमा कुतुकार ख्येलुप पेला दाक्पुला कटिन ताड च्यम्बा थोप्किवी।

## 5

**1** चुका कोड्यार छ्ये साड कोन्छ्योककी मीतिवा नेसुर बेकिवी। तमा मी छ्योक नेसुर कोन्छ्योककी थोक्ला तीकी दिक्पाकी थोक्ला बुल्वा ताड सेम्ज्येन सेनी जिन्बा बुलुपकी थोक्ला ज्योकिवी।

**2** ती कोड्यार छ्ये तीकी खोरो साड दिक्पा कि थुप्किवी। ती तप्की टेड्बुला डो माशेनी लाम नोस्पतिवाला तीकी कुसु ज्यम्बु क्यानी टोड्गु तेर थुप्किवी।

**3** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਤੀਕੀ ਮੀਤਿਵੀ ਦਿਕਪੀ ਥੋਕਲਾ ਤਿਰਾਡ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਖੋਰੋ ਦਿਕਪਾਕੀ ਥੋਕਲਾ ਸਾਡ ਸੇਮ਼ਯੇਨ ਸੇਨੀ ਕੋਨਚਿਆਕਲਾ ਜਿਨਿਆ ਬੁਲ ਗੋਕਿਵੀ।

**4** ਤੁਕਾ ਕਾਡੁਧਾਰ ਛਹੇਕੀ ਲਾਕਾ ਨੇਸੂਰ ਕੁਝਗੁਪ ਤਾਫ਼ਦੇਨ ਤਿ ਖੋਰੋ ਰਾਡ ਛਲਨੀ ਮੇਡੁਧੇਵੀ, ਧਿਨੇ ਹਾਸੁਨਲਾ ਦੋਕੇ ਕਧਾਨੀ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਕਤਾਡ ਨਝਗੁਪ ਕੁਡ ਗੋਕਿਵੀ।

**5** ਤੁਕ ਰਾਡ ਕਧਾਨੀ ਖੀਣਟਕੀ ਸਾਡ ਖੋਸ਼ਡ ਰਾਡ ਕਾਡੁਧਾਰ ਛਧੇ ਚਚੁਝਨੀ ਤਾਫ਼ਦੇਨ ਛੋਲੁਪ ਨੋ ਮਾਕਧਾ। ਧਿਨੇ

“ਚਚੁਝਡ ਡੇ ਪੁਜ਼ਯੁਡ ਧਿਨੋ,  
ਹਾਰਿਡ ਡ ਖਾਹੋਰੋ ਪਪਾ ਧਿਨੋ।”\*  
ਸਿੰਨੀ ਸੁਝਗੁਪ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਰਾਡ ਖੋਲਾ ਚਿਕੁ ਧਿਨ।

**6** ਯੇਲੁਡ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਸੁਡਲਾ ਦਾਸਾ ਧਮਾਲਾ ਸਾਡ  
“ਚਚੁਝਡ ਮਲਕੀਸੇਦੇਕਕੀ ਰਿਮਾਲਾ ਨਰੀਕੀ ਨਰੀ ਥੋਕਲਾ ਕਾਡੁਧਾਰ ਧਿਨੋ।”\*  
ਸਿੰਨੀ ਸੁਡ ਵੇ।

**7** ਧੇਸੂ ਦੀ ਜਮਕੁਲਿਡਲਾ ਮੀ ਜੁਜਮਲਾ ਜ਼ਹੁਰ ਪੇਲਾ ਖੁਸ਼ਡਲਾ ਸ਼ੇਪ ਨੇ ਡੋਸੂ ਲੋਡ ਥੁਪੁਪ ਕੋਨਚਿਆਕਲਾ ਥੋਰ ਗਧਨੀ ਫੁਝੀ ਸਿਰਾ ਮੋਪੇਰ ਕਧਾਵੁ ਤਿ ਖੋਕੀ ਸੇਨਸੁਡ। ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਧੇਸੂਕੀ ਟੇਡੁਬੁ ਕਧਾਨੀ ਖੋਲਾ ਤਾਫ਼ਦੇਨ ਕਧਾ ਨਾਫ਼ਸੁਡ।

**8** ਧੇਸੂ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਸੇਕੁ ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਛੇਟਾਡ ਦੁਡਲ ਖੁਨੀ ਚੁਕ ਕਧਾਨੀ ਖੋਕੀ ਕਲਾ ਇੱਧੇਨ ਗੋਕਿਵੀ ਸਿਸ਼ ਤਿ ਲਾਪੁਸੁਡ।

**9** ਤਮਾ ਧੇਸੂ ਟੇਡੁਬੁ ਚਚੁਝਨੀ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਕਲਾ ਝ੍ਯੇਨਟੁਪ ਤਪਕੀ ਧੇਸੂਕੀ ਕਲਾ ਝ੍ਯੇਨਟੁਪ ਤੇਰੀ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਖੋ ਨਰੀਕੀ ਥੋਕਲਾ ਦਿਕਪਾ ਨੇ ਥਰਵਾ ਨਝਗੁਪ ਚਚੁਝਸੁਡ।

**10** ਤੀ ਤਪਕੀ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਖੋਲਾ ਮਲਕੀਸੇਦੇਕ ਦੋਕੇ ਰਾਡ ਕਾਡੁਧਾਰ ਛਧੇ ਜੋ ਨਾਫ਼ਸੁਡ।

### ਤੇਪਾਲਾ ਕਈਨੀ ਮੋਜ਼ਿਕੁਪ ਕੋਲੀ ਟੋਡੁਗ

**11** ਦੀ ਤਾਪਡੇਕੀ ਕੋਲੀ ਡਿਧਿਰਾ ਛਿਧਿਰਾਡਲਾ ਸਿ ਗੋਵੁ ਧਾਡ ਬਡੀ ਵੇ, ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਛਿਧਿਰਾਡ ਡਮੁ ਹਾਕਮੋਕੋਵੁ ਗਲ ਵੇ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਛਿਧਿਰਾਡਲਾ ਹਾਕਕੋ ਜਿਧਿਤੁਪ ਛਾਸੇ ਕਲੇ ਵੇ।

**12** ਛਿਧਿਰਾ ਤੇਪਾ ਕਧਾਵੁ ਤਿ ਲੋ ਅਲਾਧੀ ਗਾਲ, ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਤ ਧਾਡ ਛਿਧਿਰਾਡ ਗੇਕੇਨ ਕੇ ਚਚੁਡ ਗੋਵੁ ਤਿ ਧਿਨਿਆ, ਧਿਨੇ ਤਰੋਡ ਸਾਡ ਛਿਧਿਰਾਡਲਾ ਲਲਾਇਕੀ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਸੁਡਗੀ ਕੋਲੀ ਗੋਮਾ ਨੇਜਿਨੀ ਧੇਲੁਡ ਲੋਪ ਗੋਵੁ ਨੋਕ। ਛਿਧਿਰਾਡ ਧਾਡ ਸਮਾ ਕਧੋਡੁਬੁ ਸਾਪ ਮਿਨ, ਆਸੀ ਨੁਮ ਤਿਰਾਡ ਥੁਝਗੁਪ ਆਡਾ ਟਿਕਪੇ ਦੋਕੇ ਨੋਕ।

\* 5:5 ੫:੫ ਭਜਨ ੨:੭      \* 5:6 ੫:੬ ਭਜਨ ੧੧੦:੪

**13** आमी नुम तिराड़ थुड्गुप मी ति आडा टिकपे दोके यिन। ती आडा टिकपेला कोन्छयोककी सुड टेड्बुकी येन्देन ति हाक्मोकोवी।

**14** यिने समा क्योड्बु याड़ मी ज्येन्दातिवी थोक्ला तिराड़ यिन। तुका मीतिवी नरी तालिम क्यावु तप्की ल्यामु ताड़ मेलोवा काड़ यिन सिनी बे थुपुप गिवी।

## 6

**1** तुक क्यानी दाक्पु ख्रीष्टकी कोला गोमाला लापुप येन्देनतिवा येलुड लोपुप क्युर्मी मड मड रम्बु हाक्को शुपुप च्युड्गियन डोप। शेप ते क्योलुप लाकातिवा नेसुर सेम ग्युस्प ताड़ कोन्छयोकला तेपा कितुप ताड़।

**2** बाप्तिस्माकी कोला लापुप येन्देनतिवा ताड़ मी यम्बी गोला लाक्पा ज्याक्नी मोपोर कितुप ताड़ शेप ने सेन्बु लोड्गुप ताड़ तिड्गी तुजेला कोन्छयोककी ठिम क्या नड्गुपकी कोला येन्देन लोपुप ति गोमाला लापुप येन्देनतिवा यिन्दुप तप्की तीला तिराड़ लाप्नी मादे।

**3** दोजो कोन्छयोककी नोवा वोसुड सिसिन दाक्पु ती तेरी येन्देनतिवा मड रम्बु हाक्कोवु च्युड्गिवी।

**4** च्यिलासिसिन सी थेड्मा यी कोन्छयोककी सुड टेड्बु थोवु ताड़ देवाच्येनकी कटिन हाक्को वे, तमा कोन्छयोककी शु चाड्मा थोर्नी वे,

**5** सी कोन्छयोककी खक्छयेवु सुड हाक्कोवु ताड़ ज्युकथमाकी कल्वाला कोन्छयोककी क्या नड्गुप डारकी कोला हाक्को वे,

**6** यिसिनाड तिवा तेपा कितुप क्युर्मी थेन गलिसिन, येलुड सेम ग्युर्मी बुड मुशुपी। तुका मीतिवी कोन्छयोककी सेवुला येलुड थेड्मा च्यिक ग्याड्गिशङ्ला ग्येल च्यिनी मी मिड्गाला खोला मारे तोड्गिवी।

**7** छ्यर्वी नरी ग्यप्सिमा शिड बोकिवी, तमा सशिडकी लाका कितुप मीतिवी थोक्ला डुप्सेन ल्यामु ल्येसिन तुका सशिडला कोन्छयोककी मोलाम नड्गिवी।

**8** यिने ती शिड खला छेक्योक ताड युर्मा तिराड़ क्येसुड सिसिन ती ति काड साड फेन मोथोवी। तुका शिडला कोन्छयोककी मोताप सुक थुप्किवी। तमा ती शिड खला मे ग्यप्नी ना डिवी।

**9** यिने डे डियड्ज्येवु अच्युनुपतिवा, डियरा तुका ताम्डे क्यासिनाड खियरा थोक्ला ति दिक्पा ने थस्प ताड़ मड मोलाम बुड्गुप ताम्डे ल्यामु वे सिनी डियराडला तेन्तेन वे।

**10** ਛਿਧਰਾ ਯਮਭਾ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪਤਿਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦੀ ਕਧਾਸੁਡ, ਤਮਾ ਤਰੋਡ ਸਾਡ ਕਿਧੀ ਵੇ। ਕੋਨਚਹੋਕ ਤਿ ਮੀਲਾ ਖਧੇ ਮਾਪੇਵਾ ਕਧਾਨੀ ਠਿਮ ਕਧਾ ਨਫ੍ਗੁਪ ਕੋਨਚਹੋਕ ਧਿਨ। ਖੋਲਾ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪਤਿਵਾਲਾ ਛਿਧਰਾ ਸ਼ਬਦੀ ਕਧਾਵੁ ਤਾਡ ਫਿਧਿਫ਼ਜਧੇ ਕਧਾਵੁ ਤਿ ਖੋਕੀ ਮੇਜੇਵੀ।

**11** ਛਿਧਰਾਡ ਰੇ ਰੇਕੀ ਰੇਵਾ ਕਧਾਵੁ ਤਿ ਤੇਰੀ ਚਧੁਫ੍ਗੁਪਲਾ ਤੁਕ ਕਧਾਵੁ ਤਿ ਤਿਫ਼ਲਾ ਸੇਕ ਤੁਕੈ ਰਾਡ ਕਧਾਨੀ ਦੇਕਿਵੀ ਸਿਸਪ ਤਿ ਫਿਧਰਾ ਨੋਵਾ ਵੇ।

**12** ਛਿਧਰਾਡ ਛੇਰਾ ਮਾਕੀ, ਧਿਨੇ ਖੋਲਾ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪ ਤਾਡ ਹਮ ਕਧਾ ਦੇਨੀ ਖੋਕੀ ਥਾਕਛਧੇਨ ਨਫ੍ਗੁਪ ਤਿ ਥੋਪੁਪ ਮੀਤਿਵਾ ਦੋਕੇ ਚਧੁਫ੍ਸ਼ੀ ਸਿਸਪ ਤਿ ਫਿਧਰਾ ਨੋਵਾ ਵੇ।

### ਕੋਨਚਹੋਕਕੀ ਤੇਨਤੇਨ ਥਾਕਛਧੇਨ ਨਫ੍ਗੁਪ

**13** ਕੋਨਚਹੋਕਕੀ ਅਭਾਹਾਮਲਾ ਥਾਕਛਧੇਨ ਨਫ੍ਗੁਪ ਪੇਲਾ ਖੋ ਸਿਨਾਡ ਯਮਭਾ ਸੁ ਸਾਡ ਖਧੇ ਮੇਤੁਪ ਤਾਕੀ ਖੋਰੇ ਮਿਡਲਾ ਟੁਕ ਸਿਨੀ ਨ ਕਧਾਲਸੁਡ,

**14** “ਕੁਤੁਡ ਕੇ ਲ ਖਧੁਫ਼ਲਾ ਮੋਲਾਮ ਬਡੀ ਤੇਰਿਨ, ਤਮਾ ਖਧੋਰੇ ਗਿਪਾਤਿਵਾ ਬਡੀਕੀ ਬਡੀ ਫੇਲ ਜਿਧਿਤਿਨੋ।”\*

**15** ਤਮਾ ਅਭਾਹਾਮਕੀ ਕੋਨਚਹੋਕਕੀ ਕਲਾ ਫੂਧੇਨੀ ਹਮ ਕਧਾਨੀ ਗੁਨੀ ਦੇਤੁਪ ਤਾਕੀ ਅਭਾਹਾਮਲਾ ਖੋਕੀ ਥਾਕਛਧੇਨ ਨਫ੍ਗੁਪ ਮੋਲਾਮ ਤਿ ਤੇਰੀ ਥੋਪਸੁਡ।

**16** ਮੀਤਿਵਾ ਖੋਪਰਾਡ ਸਿਨਾਡ ਮੀ ਛਧੇਤਿਵੀ ਮਿਡਲਾ ਨ ਕਧੋਲਿਗੀਵੀ, ਤਮਾ ਨ ਕਧਲਨੀ ਰਾਡ ਸਿਕਧਾਵੁ ਤਾਮਡੇਤਿਵਾ ਤੇਨਤੇਨ ਕਿਤੁਪ ਤਾਡ ਤੇਰੀ ਖਾਂਦਾਤਿਵਾ ਫਿਕਿਵੀ।

**17** ਤੁਕ ਰਾਡ ਕਧਾਨੀ ਕੋਨਚਹੋਕਕੀ ਧਾਡ ਖੋਕੀ ਥਾਕਛਧੇਨ ਨਫ੍ਗੁਪ ਮੋਲਾਮ ਥੋਪੁਪਤਿਵਾਲਾ ਖੋਕੀ ਥਾਕਛਧੇਨ ਨਫ੍ਗੁਪ ਤਿ ਨਾਮਸਾਡ ਮੋਫੋਵੁ ਕਧਾਨੀ ਤੇਸਪ ਸਿਨੀ ਤੇਨਤੇਨ ਕਿਤੁਪਲਾ ਨ ਕਧਾਲਸੁਡ।

**18** ਕੋਨਚਹੋਕਕੀ ਦਾਕਪੁਲਾ ਥਾਕਛਧੇਨ ਨਫ੍ਗੁਪ ਤਾਡ ਨ ਕਧਲ ਨਾਫੁਸੁਡ। ਤੀ ਤਾਮਡੇਫੂਧੀ ਤਿ ਨਾਮਸਾਡ ਮੋਫੋਵੀ, ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਕੋਨਚਹੋਕਕੀ ਜਿਨੋਕ ਜੋ ਮੁਖੂਪੀ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਦਾਕਪੁ ਰੁਹੋਕੁਪਕੀ ਥੋਕਲਾ ਟੋਨੀ ਵਾਵੁਤਿਵਾਲਾ ਦਾਕਪੀ ਦੀਫ਼ਲਾ ਜਧਕੁਪ ਰੇਵਾ ਤਿ ਥੋਪੁਪਲਾ ਛਾਸੇ ਡਾਡੇਡ ਘੇਰ੍ਪੁ ਫੂਧੇਨ ਵੇ।

**19** ਤੀ ਰੇਵਾਲਾ ਰਾਡ ਦਾਕਪੀ ਮਿਜੀ ਤਿ ਰੇਨੀ ਦੇਨ ਵੇ। ਦੀ ਰੇਵਾ ਤਿ ਘੇਮਢੋ ਨਾਫ਼ਲਾ ਵੋਤੁਪ ਟੁਲਾ ਲਫ਼ਗਰ ਘਾਸਿਸਾ ਟੁ ਤਿ ਰੁਹੋਕੁਪ ਦੋਕੇ ਦਾਕਪੀ ਸੇਮਲਾ ਰਸ਼ੁ ਤਾਡ ਰੁਹੋਕੁਪ ਚਧੁਫ੍ਗਨੀ ਵੇ। ਤਮਾ ਤੀ ਰੇਵਾ ਤਿ ਧਹਦੀ ਲਹਡਾਡਲਾ ਘਾਪੁਪ ਗੋਯੋਲ ਨਫ਼ਗੀ ਛਾਸੇ ਚਾਡਮਾ ਵੋਤੁਪ ਦਾਸਾ ਸੇਕ ਲੇਪੁਪਲਾ ਦਾਲਜਾ ਕਿਵੀ।

\* **6:14** ੬:੧੪ ਉਤਪਤਿ ੨੨:੧੭

**20** दाक्षी छ्योकला येशू ति दाक्षु सिनाड़ गोमाला के ती गोयोल नाड़ला फेप्जी नरीकी नरी थोकला मल्कीसेदेक दोके कोड़यार छ्ये च्युड़नी वे।

## 7

### कोड़यार छ्ये मल्कीसेदेककी कोर्ला

**1** ती मल्कीसेदेक ति शालेमकी ग्येल्वु ताड़ चोछ्येवु कोन्छ्योककी कोड़यार यिनोक। अब्राहामकी ग्येल्वुतिवी मुला मक ग्यज्जी तिवी खला ग्येल्नी लोड़ बुड़गुप पेला तीकी अब्राहामला ठेनी मोलाम बिन्दुप यिन।

**2** तमा अब्राहामकी साड़ खोरो मक नेसुर ग्येल्नी खुर वावु तेरी च्यालकतिवी नाड़ला छो च्यिथम्बी नाड़ ने छो च्यिक ति मल्कीसेदेकला बुल्वा पुल्नोक।

मल्कीसेदेक सिक्यावु तेन्दोक ति गोमाला टेङ्गुब्बी ग्येल्वु सिक्यावु यिन। तमा ती ज्युकला शालेमकी ग्येल्वु साड़ च्युड़गुप तप्की तीला लोदिमुकी ग्येल्वु सिक्यावु यिन।

**3** ती मल्कीसेदेककी पपाआमा ताड़ पगावा हड़गावातिवा सु यिन सिस्प ति कोन्छ्योककी सुड़गी नाड़ला कनी साड़ टिनी मे। तमा खो क्येवु ताड़ खो शेपकी कोर्ला साड़ टिनी मे। यिने खो ति कोन्छ्योककी सेवु दोके क्यानी नरीकी थोकला कोड़यार च्युड़नी देकिवी।

**4** तुक क्यानी मल्कीसेदेक चो ओड़ छ्येवु नोक सिस्प ति छियरा नासाम तोड़। दाक्षी हड़गावा अब्राहामकी साड़ खोरो मक नेसुर ग्येल्नी खुन वावु तेरी च्यालकतिवी नाड़ला छो च्यिथम्बी नाड़ ने छो च्यिक ति तीला पुल्सुड़।

**5** लेवीकी गिपाकी कोड़यारतिवा तेरी अब्राहामकी पेजातिवा यिन्सिनाड़ तिवी खोरो इस्साएलकी मीतिवी शम्बुप टोड़ब्बी नाड़ नेसुर च्यिथम्बी नाड़ ने च्यिक ति दुकिवी। ती ति तिवाला ठिमकी कि च्यितुप यिन।

**6** यिने मल्कीसेदेक याड़ लेवीकी गिपा मिन। यिन्सिनाड़ अब्राहाम नेसुर च्यिथम्बी नाड़ ने च्यिक ति लासुड़। तमा कोन्छ्योककी थाक्छ्येन नड़गुप ति थोपुप अब्राहामला तीकी मोलाम बिन्सुड़।

**7** मोलाम थोपुप ति सिनाड़ मोलाम तेस्प ति छ्ये यिन सिस्प ति तेरीला छ्या वे।

**8** माड़शोक मीतिवी च्यिथम्बा नाड़ला च्यिक ति कोड़यारला बुल्निवी, यिने तेरी कोड़यारतिवी नाड़ला मल्कीसेदेक मिसिन तेरी कोड़यारतिवा शिवी। च्यिलासिसिन कोन्छ्योककी सुडला खो ति सेन्बु वे सिनी सुड़ वे।

**9** ਤ ਯਾਡ ਮੀਤਿਵੀ ਚਿਧਸਮਾ ਨਾਡਲਾ ਚਿਕ ਤਿ ਲੇਵੀਕੀ ਗਿਪਾਲਾ ਬੁਲਿਗੀ। ਤੁਕ ਕਧਾਸਿਨ ਅਭਾਹਾਮਕੀ ਮਲਕੀਸੇਦੇਕਲਾ ਚਿਧਸਮਾ ਨਾਡਲਾ ਚਿਕ ਤਿ ਬੁਲੁਪ ਪੇਲਾ ਲੇਵੀਕੀ ਸਾਡ ਖਾਲਾ ਚਿਧਸਮਾ ਨਾਡਲਾ ਚਿਕ ਤਿ ਪੁਲਸੁਡ ਸਿਨੀ ਸਿ ਥੁਕਿਵੀ।

**10** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਅਭਾਹਾਮਕੀ ਮਲਕੀਸੇਦੇਕਲਾ ਚਿਧਸਮਾ ਨਾਡਲਾ ਚਿਕ ਤਿ ਪੁਲਸਿਮਾ ਲੇਵੀ ਤਿ ਅਭਾਹਾਮਕੀ ਗਿਪਾਲਾ ਕਧੇਸੁਡ। ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਅਭਾਹਾਮਕੀ ਮਲਕੀਸੇਦੇਕਲਾ ਠੇਤੁਪ ਪੇਲਾ ਸੇਕ ਲੇਵੀ ਤਿ ਮਾਕਧੇਨੋਕ।

### ਧੇਸੂ ਮਲਕੀਸੇਦੇਕ ਦੋਕੇ ਕੋਤੁਪ ਕੋਲਾ

**11** ਇਸਾਏਲਕੀ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਨਫੁਗੁਪ ਮੋਸ਼ਾਕੀ ਠਿਮਲਾ ਲੇਵੀਕੀ ਗਿਪਾਤਿਵਾਲਾ ਕੋਡਧਾਰਕੀ ਲਾਕਾ ਕਿਤੁਪ ਓਡੁਜੇਨ ਨਾਡਸੁਡ। ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਤੀ ਕੋਡਧਾਰਤਿਵੀ ਨਾਡ ਨੇ ਸੀ ਸਾਡ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਟੇਡੁਬੁ ਜੋ ਮਾਥੁਪ੍ਨੋਕ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਮਲਕੀਸੇਦੇਕ ਦੋਕੇ ਹਾਸ਼ਨਕੀ ਗਿਪਾ ਸਿਨਾਡ ਧਮਾ ਕੋਡਧਾਰ ਚਿਕ ਕੁਡ ਗੋਕਿਵੀ।

**12** ਦੋਜੋ ਕੋਡਧਾਰਤਿਵਾ ਬੇਤੁਪ ਲੁਕਸੁ ਪੋਸਿਨ ਮੋਸ਼ਾਕੀ ਠਿਮ ਸਾਡ ਫੋ ਰਾਡ ਗੋਕਿਵੀ।

**13** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਸੀ ਕੋਲਾ ਤੀ ਤਾਮਡੇਤਿਵਾ ਸਿਕਧਾਵੇ, ਖੋ ਤਿ ਧਮਾ ਗਿਪਾਕੀ ਤਿ ਧਿਨ। ਖੋਕੀ ਗਿਪਾਲਾ ਸੀ ਸਾਡ ਜਿਨਾ ਬੁਲੁਪ ਦਾਸਾਲਾ ਕੋਡਧਾਰ ਛਧੇਕੀ ਲਾਕਾ ਮਾਕਧਾ ਵੇ।

**14** ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਤੇਰੀਲਾ ਛਧਾ ਵੇ, ਦਾਕਪੀ ਚੋਕੇ ਧੇਸੂ ਤਿ ਧਹਦਾਕੀ ਗਿਪਾ ਨੇਸੁਰ ਚਚੁਡਸੁਡ। ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਧਹਦਾਕੀ ਗਿਪਾ ਨੇਸੁਰ ਕੋਡਧਾਰ ਚਚੁਡਗੁਪ ਕੋਲਾ ਤਿ ਮੋਸ਼ਾਕੀ ਕਾਡ ਸਾਡ ਸਿਮਾਕਧਾ।

**15** ਮਲਕੀਸੇਦੇਕ ਦੋਕੇ ਧਮਾ ਕੋਡਧਾਰ ਮਿਰਾ ਚਿਕ ਵਾਰੁ ਧਿਨਸਿਨ ਦਾਕਪੀ ਕਾਡ ਸਿਕਧਾਸਿਨਾਡ ਤੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਛਾਸੇ ਲਧਾਮੁ ਕਧਾਨੀ ਹਾਕਕੋਬੁ ਚਚੁਡਿਗੀਵੀ।

**16** ਖੋ ਮੀਤਿਵੀ ਜੋਕੁ ਠਿਮ ਨੇਸੁਰ ਕੋਡਧਾਰ ਚਚੁਡਗੁਪ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਨਾਮਸਾਡ ਮਿਸਿਵੁ ਡਾਰ ਨੇਸੁਰ ਕੋਡਧਾਰ ਚਚੁਡਗੁਪ ਧਿਨ।

**17** ਤੀਕੀ ਕੋਲਾ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਸੁਡਲਾ ਸਾਡ

“ਚਚੁਡਡ ਤਿ ਮਲਕੀਸੇਦੇਕ ਦੋਕੇ ਨਰੀਕੀ ਨਰੀ ਥੋਕਲਾ ਕੋਡਧਾਰ ਧਿਨੋ।”\*

ਸਿਨੀ ਟਿ ਵੇ।

**18** ਤੀ ਠਿਮ ਡਿਧੁਡ੍ਬਾ ਤਿ ਕਾਡ ਸਾਡ ਕਿ ਮੁਥੁਪੁਪ ਤਾਡ ਫੇਨ ਮੋਥੋਕੁ ਤਫਕੀ ਕਚੁਨੀ ਜਧਕੁਪ ਧਿਨ।

---

\* **7:17** ੭:੧੭ ਮਜਨ ੧੧੦:੪

**19** च्यिलासिसिन ती ठिमकी सुला साड़ कोन्छ्योककी थोड़दाडला टेड़बु जो माथुप। तुक क्यानी तीकी छापला कोन्छ्योककी दाक्पुला मड़ ल्यामु रेवा च्यिक नड़ वे। ती रेवाकी दाक्पुला कोन्छ्योककी चाला क्योलिगीवी।

**20** यम्बा ताम्डे च्यिक ति काड यिन सिसिन कोन्छ्योककी न क्यलुप यिन। लेवीकी गिपा नेसुर कोड्यार च्युड्गुप पेला कोन्छ्योककी न माक्याल, यिने येशूला कोड्यार जो नड्गुप पेला ति खोकी न क्याल्सुड।

**21** कोन्छ्योककी खोला न क्यल्नी कोड्यार जो नड्गुप कोर्ला खोकी दुक सुड्नी वे,

“चोवो कोन्छ्योककी न क्यलुप ति नाम्साड़ मोपोवी।

च्युसुड़ नरीकी नरी थोक्ता कोड्यार यिनो।”\*

**22** तुक सुड्गुप तप्की येशू ति कोन्छ्योक ताड़ मीकी पर्ला थाक्छयेवु ताम्डेकी थोक्ता तेन्तेन क्या नाड्सुड।

**23** येलुड़ यम्बा ताम्डे च्यिक ति काड यिन सिसिन गोमाला ति कोड्यारतिवा बडी वोसिनाड़ तिवी कोड्यारकी लाका ति नरी कि माथुप्नोक। च्यिलासिसिन तिवा ड्रिमा च्यिक शिवी।

**24** यिने येशू ति नरीकी नरी डोसु ज्युवु तप्की खो नरीकी थोक्ता कोड्यारकी लाका कितुप च्युड्सुड।

**25** तुक क्यानी खोला तेपा क्यानी कोन्छ्योककी चिप्ला वृड्गुपतिवा तेरीला खोकी वुतुड़ के दिक्पा ने थर ज्यिकिवी। च्यिलासिसिन तेपा कितुपतिवी थोक्ता कोन्छ्योकला मोपोर ताड़ गोड्बा शोपला खो नरी डोसु ज्युकिवी।

**26** दाक्पी थोक्ता गोवु कोड्यार छ्येति येशू यिन। खो चाड्मा ताड़ क्येन मेतुप ताड़ टेड़बु वे, तमा दिक्छेनतिवा नेसुर कुतुक पेनी देवाच्येन सिनाड़ येर तेक्नी वे।

**27** खो ति यम्बा कोड्यार छ्येतिवा दोके मिन। यम्बा कोड्यार छ्येतिवी खोरो दिक्पी थोक्ता ताड़ ती ज्युक्ता मी यम्बी दिक्पी थोक्ता ड्रिमी टेड़ जिन्बा तोड़ गोकिवी, यिने खो याड़ थेड़मा च्यिकला राड़ खोरो मिजी ति जिन्बा च्युड्सुड।

**28** मोशाकी ठिमकी याड़ खोकी सुड्गुप दोके कि मुथुपुप मीतिवाला कोड्यार छ्ये सिनी चिसुड़, यिने ती ठिमकी ज्युक्ता वावु कोन्छ्योककी थाक्छयेन नड्गुप

सुड़गी नरीकी थोकला खोकी सुड़गुप दोके बुतुड़ के तेरी क्या नड़गुप खोरे  
पुज्युड़ला पेन नाड़सुड़।

## 8

### दाक्पी कोड़यार छ्ये येश्

**1** त डियरा सिक्यावु खकछयेवु ताम्डे ति दी राड यिन, दाक्पी थोकला तेरी  
सिनाड़ कोड़यार छ्ये मिरा च्यिक ज्यु वे। खो देवाच्येनकी चोछयेवु कोन्छ्योककी  
ग्येलिठकी यावी थाकाला ज्यु वे।

**2** ते खो तेरी सिनाड़ चाड़मा वोतुप दासाला कोड़यार छ्येकी लाका कियी वे।  
ती दासा ति यहदीतिवी कोन्छ्योकला सोवा देकुप कुर यिन। ती ति मीतिवी जोवु  
मिन, चोवो कोन्छ्योककी जो नड़गुप बुतुड़की चाड़मा वोतुप दासा यिन।

**3** तेरी कोड़यार छ्येतिवा ति बुल्वा ताड़ सेम्ज्येन सेनी जिन्बा बुलुपला पेतुपतिवा  
यिन। तुक क्यानी दी कोड़यार छ्येकी साड़ काड़ रे च्यिक रे बुल्वा बुल राड़  
गोकिवी।

**4** खो दी जम्बुलिड़ला राड़ ज्यु वोतुप यिन्सियाड़ कोड़यार मुच्युड़िग्वी।  
च्यिलासिसिन मोशाकी टिवु कोन्छ्योककी ठिमला सुड़गुप दोके बुल्वा बुलुप  
कोड़यारतिवा याड़ गोमा नेज्यु राड़ वोतुप्जा।

**5** तिवी शब्ज्यी कितुप दासा ति बुतुड़ के मिन, देवाच्येनकी चाड़मा वोतुप दासा  
दोके पेशुवु तिराड़ यिन। च्यिलासिसिन मोशाकी यहदीतिवी कोन्छ्योकला सोवा  
देकुप कुर जोप पेला कोन्छ्योककी मोशाला “ख्युस्फ़ला डे सीनै रीला छ्या तेन्दुप  
दोके तुकै राड़ क्यानी तेरी च्यालकतिवा जोपला सेम यी कुक।”\* सिनी क नाड़  
वे।

**6** यिने येश् खीष्टकी क्या नड़गुप कोड़यारकी लाका ति कोन्छ्योककी  
मोशाला नड़गुप ठिमला वोतुप कोड़यारकी लाका सिनाड़ मड़ खकछयेवु वे। तुक  
क्यानी येश्की कोन्छ्योक ताड़ मीतिवी पर्ला थाक्छयेवु ताम्डे जोपला डिक्सुड़।  
ती थाक्छयेवु ताम्डे ति मोशाला नड़गुप ठिम ड्रियड़बा सिनाड़ मड़ खकछयेवु  
वे। च्यिलासिसिन कोन्छ्योककी मीतिवाला ती सिनाड़ मड़ ल्यामु ताम्डे तेस्पला  
थाक्छयेनी खोकी मी ताड़ मुला ताम्डे सम्बा थाक्छयेन नाड़सुड़।

\* 8:5 ८:५ प्रस्थान २५:४०

**7** दोजो थलमाला कोन्छयोक ताड़ मी पर्ला थाकछयेवु ताम्डे ति क्येन मेतुप च्युड्सियाड थाकछयेवु ताम्डे ड्रियवा ति जो राड़ मोगोवु ति यिन्जा।

**8** यिने मीतिवाला क्येन फोकुप हाककोनी कोन्छयोककी दुक सिनी सुड्सुड़,  
“त ती तुजे गितो,  
चोवो कोन्छयोककी सुड्गिवी,  
ती तुजेला इस्पाएलकी मीतिवा ताड़ यहदाकी मीतिवी मुला ड़ थाकछयेवु ताम्डे  
सम्बा च्यिक जोयिनो।”\*

**9** येलुड़ चोवोकी दुक सुड्सुड़,  
“ती सम्बा थाकछयेतुप ति तिवी हड्गावातिवाला डे मिश्न लुड्बा नेसुर तेन्नी टिनी  
वुड्गपु पेला तिवी मुला थाकछयेतुप दोके मेवितो।  
यिने तिवी डे थाकछयेतुप ताम्डेला माड़येन।  
तुक क्यानी डे तिवाला ड्याम माक्या।”

**10** येलुड़ चोवोकी दुक सुड्सुड़,  
“ती तुजेकी ज्युक्ला ड़ इस्पाएलकी मीतिवी मुला थाकछयेवु ताम्डे च्यिक जोयिनो।  
तिवी नासामला ड़ डे ठिम ति ज्याड तेरिन,  
तमा तिवी सेमला ति दी ठिमतिवा टिकिनो।  
तमा ड़ ति तिवी कोन्छयोक यिनो,  
तिवा ति डे ज्यिक्तेम्बातिवा यिनो।

**11** तफेन्ला सी साड़ कोन्छयोकला डो शेवा कि सिनी खोरो युल्वातिवा ताड़ खोरो  
अच्युनुपतिवाला मोलोप्तो।

च्यिलासिसिन तिवा छ्ये नेज्यु छ्युडा सेक तेरीकी डला डो शेकितो।

**12** ड़ तिवी क्यावु लाका दुक्टातिवा तेरी माफ तेरिनो,  
तमा तिवी क्यावु दिक्पातिवा नाम्साड नासाम मोतोड़दो।”

**13** खोकी “थाकछयेवु ताम्डे सम्बा” सिनी खोकी गोमाला थाकछयेवु ताम्डेला  
ड्रियड्बा जो नाड्सुड़। तमा ती ड्रियड्बा गलुप ताड़ फेन मोथोवुतिवा ति तेरी डमु  
राड तोनीं डिवी।

## 9

जम्बुलिड ताड देवाच्येनला वोतुप दासा चाड्मा

\* **8:8** ८८ यर्मिया ३१:३१-३४

**1** थलमाला कोन्छयोक ताड़ इस्त्राएलकी मीतिवा पर्ती थाक्छयेतुप ताम्डेला साड़ कोन्छयोकला सोवा देकुप कोर्ली ठिमतिवा नोक। तमा ती ठिमला वोतुप दोके सोवा देकुपला मीतिवी राड़ जोबु चाड़मा वोतुप कुर च्यिक नोक।

**2** ती चाड़मा वोतुप कुरकी नाड़ला जे ड्युरी नोक। फीकी जेकी नाड़ला ति मेलाड ताड़ च्योकची ताड़ ती च्योकची खला कोन्छयोकला पुलुप शुब्ज्याड़तिवा नोक। ती जेला ति चाड़मा वोतुप दासा सिनोक।

**3** तमा जेतिवी पर्ती ति गोयोल ग्यप्नी नोक। ती गोयोलकी ग्यप्ला वोतुप नडगी जे तीला ति तेरी सिनाड़ चाड़मा वोतुप दासा सिनोक।

**4** ते सेरकी पोके ताड़ सेर थ्वोनी कोर्नी जोबु कोन्छयोककी थाक्छयेतुप तेर्गम नोक। \* तीकी नाड़ला मन्न देवु सेरकी नेक्योक ताड़ ज्योक ग्यावु हास्नकी पेकर्नी नोक, तमा कोन्छयोककी थाक्छयेन नड्गुप ताम्डेतिवा नड्गुप पेला मोशाला बिन्दुप ठिम च्यिथम्बातिवा टिवु दे येम्ज्ये ड्युरी साड़ नोक।

**5** ती तेर्गमकी खला कोन्छयोककी मोवा छ्या देन्दुप कस्ब सिस्प देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवा नोक। ती लेन क्योलुप थुतिवी शोक्पा ति दिक्पा पड्गुप दासाकी खला ग्यानी नोक। तीकी कोर्ली ति तन्दा राड़ दाक्पी तेरी सि मुथुपी।

**6** ती तेरी टाडिक क्या सिन्सिमा जे तड़बुला वोतुप दासा चाड़माला कोड्यारतिवा ड्यिमी टेड़ दाक दाक्पी कि गोबु लाकातिवा तेरी कितुपला डिनोक।

**7** यिने जे ड्यिवी नाड़ला ति कोड्यार छ्ये तिराड़ लोला थेड़मा च्यिक ठक खुन्नी डिनोक। ठक माखुर्सिन ती नाड़ला शुक मुथुप्नोक। ती ठक ति खोरो दिक्पी थोक्ला ताड़ मीतिवी हाक्माकोनी क्यावु दिक्पी थोक्ला जिन्बा बुलुपला यिन।

**8** तुक क्यानी कोन्छयोककी थु चाड़माकी दाक्पुला काड़ लोप्किवी सिसिन, जे तड़बुला वोतुप दासा चाड़मा ति मादोवा सेक्ला तेरी सिनाड़ दासा चाड़माला शकुप लाम ति मेपेवी।

**9** दी याड़ तसाम पेकी तुजेकी थोक्ला पे च्यिक तिराड़ यिन। दीकी काड़ हाक्मोकिवी सिसिन कोन्छयोकला बुल्वा ताड़ सेम्ज्येन सेनी जिन्बा बुलुप मीतिवी सेम ति टेड़बु च्युड़ मुथुपी।

**10** ती बुल्वा ताड़ जिन्बा पुलुप ति साप थुड्गुप ताड़ नम्बा कुतुक कुतुककी चाड़मा जोप ठिमतिवा तेन्दुप दोके तिराड़ यिन। ती ठिमतिवा ति कोन्छयोककी नड्गुप यम्बा ठिम सम्बा माफोवा सेककी थोक्ला बिन्दुप क तिराड़ यिन।

---

\* **9:4 ९:४** प्रस्थान ३२:१५-१६

### ਖੀਣਟਕੀ ਠਕ

**11** ਧਿਨੇ ਧੇਸੁ ਖੀਣਟ ਯਾਡ ਦੇ ਵਾਕੁ ਤਾਮਡੇ ਲਾਗੁ ਤੇਰੀਕੀ ਕੋਲਾ ਕੋਡਾਅਰ ਛਧੇ ਦੋਕੇ ਚ੍ਛੁਝਨੀ ਫੇਪ੍ਸੁਡ। ਖੋ ਫੇਕੁ ਦਾਸਾ ਚਾਡਮਾ ਤਿ ਤੇਰੀ ਸਿਨਾਡ ਘੇਰ੍ਪੁ ਤਾਡ ਖਕਛੇਕੁ ਵੋਤੁਪ ਦਾਸਾ ਧਿਨ। ਤੀ ਦਾਸਾ ਤਿ ਮੀ ਲਾਕਪੀ ਜੋਕੁ ਮਿਨ, ਦੀ ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਕੀ ਦਾਸਾ ਦੋਕੇ ਸਾਡ ਮਿਨ।

**12** ਖੋ ਦਾਸਾ ਚਾਡਮਾ ਨੇਸੁਰ ਕਧਾਨੀ ਤੇਰੀ ਸਿਨਾਡ ਚਾਡਮਾ ਵੋਤੁਪ ਦਾਸਾਲਾ ਫੇਪ੍ਸੁਡ। ਤੀ ਪੇਲਾ ਖੋ ਰੈ ਤਾਡ ਲਡੁਝਕੀ ਠਕ ਖੁੰਨੀ ਫੇਪੁਪ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਖੋ ਘੱਡਿਸ਼ਡਲਾ ਟੁਝਨੀ ਥੇਨਟੁਪ ਖੋਰੈ ਠਕ ਨੇਸੁਰ ਥੇਡਮਾ ਚਿਕਲਾ ਰਾਡ ਫੇਪੀ ਤੀ ਠਕ ਨੇਸੁਰ ਖੋਕੀ ਦਾਕਪੀ ਥੋਕਲਾ ਨਾਮਸਾਡ ਮਿਸ਼ਿਕੁ ਥਰਵਾ ਝੁਝੁਸੁਡ।

**13** ਰੈ ਤਾਡ ਮਧੇਨਕੀ ਠਕ ਤਾਡ ਲਡੁਝੁ ਜਿਨ੍ਬਾ ਬੁਲੁਪਲਾ ਰਹੇਕੁ ਥਲਜਾਮ ਤਿ ਮੇਚੇਡਗਾ ਮੀਤਿਵੀ ਜੁਲਾ ਥੋਸਿਨ ਮੀਤਿਵੀ ਜੁ ਤਿ ਚਾਡਮਾ ਜੇਵੀ ਸਿਸਿਨ,

**14** ਨਰੀਕੀ ਨਰੀ ਲੁਕੁ ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡਮਾਕੀ ਓਡਲਾ ਖੁਸ਼ਡ ਰਾਡ ਕਧੇਨ ਮੇਤੁਪ ਭੁਲਵਾ ਚ੍ਛੁਝਨੀ ਕੋਨਛਯੋਕਲਾ ਬੁਲੁਪ ਖੀਣਟਕੀ ਠਕਕੀ ਯਾਡ ਮਡ ਛਾਸੇ ਕਧਾਨੀ ਸ਼ੇਪ ਤੇ ਕਧੋਲਪ ਲਾਕਾਤਿਵਾ ਨੇਸੁਰ ਦਾਕਪੀ ਸੇਮ ਤਿ ਟੇਡੁਕੁ ਜੋਨੀ ਡੋਸੁ ਵੋਤੁਪ ਕੋਨਛਯੋਕਲਾ ਸ਼ਬੰਧੀ ਕਿ ਥੁਪੁਪ ਮੋਜੋਵੀ ਰੇ?

**15** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਖੀਣਟ ਤਿ ਕੋਨਛਯੋਕ ਤਾਡ ਮੀਤਿਵੀ ਪਲਾ ਥਾਕਛੇਤੁਪ ਤਾਮਡੇ ਸਮਾਲਾ ਡਿਡ ਤੇਸਪ ਲਾਕਾ ਕਧਾ ਨਡਿਗਿਵੀ। ਖੋਕੀ ਤੁਕ ਕਧਾ ਨਡਗੁਪ ਤਿ ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਕਤਙਗੁਪ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਨਰੀਕੀ ਥੋਕਲਾ ਖੋਕੀ ਥਾਕਛੇਨ ਨਡਗੁਪ ਮੌਲਾਮ ਤਿ ਥੋ਷ੀ ਸਿਨੀ ਧਿਨ। ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਖੋ ਮੀਤਿਵੀ ਗੋਮਾ ਥਾਕਛੇਤੁਪ ਠਿਮਲਾ ਕਧਾਕੁ ਦਿਕਪਾ ਨੇ ਥਰ ਜਿਤੁਪਲਾ ਟੁਝੁਸੁਡ।

**16** ਮੀਤਿਵੀ ਪਲਾ ਥਾਕਛੇਤੁਪ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਮੀਤਿਵਾ ਸ਼ੇਪ ਸਿਨਾਡ ਗੋਮਾਲਾ ਖਜਧਮ ਜਧਕੁਪ ਦੋਕੇ ਰਾਡ ਧਿਨ। ਸੀ ਖੁਸ਼ਡ ਸ਼ੇਪ ਸਿਨਾਡ ਗੋਮਾਲਾ ਖਜਧਮ ਜਧਾਕਿਸਿਨਾਡ ਤੀ ਤਿ ਮਾਸਿਵਾ ਸੇਕ ਤੀਕੀ ਖਜਧਮ ਜਧਕੁਪ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਫੇਨ ਮੋਥੋਵੀ।

**17** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਤੀ ਮੀ ਤਿ ਸ਼ਿਸਿਮਾ ਤਿਰਾਡ ਤੀਕੀ ਖਜਧਮ ਜਧਕੁਪ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਲਾਕਾ ਕਿ ਥੁਕਿਵੀ। ਖਜਧਮ ਜਧੋਕੁਪ ਮੀ ਤਿ ਸੇਨ੍ਬੁ ਕੋਤਾ ਸੇਕ ਤੀ ਖਜਧਮ ਜਧਕੁਪ ਤਾਮਡੇਕੀ ਲਾਕਾ ਕਿ ਮੁਥੁਪੀ।

**18** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਗੋਮਾਲਾ ਥਾਕਛੇਤੁਪ ਤਾਮਡੇਲਾ ਸਾਡ ਠਕ ਮਾਤੇਨਦਾ ਸੇਕਲਾ ਲਾਕਾ ਕਿ ਮਾਥੁਪ।

**19** ਮੋਸ਼ਾਕੀ ਕੋਨਛਯੋਕਕੀ ਨਡਗੁਪ ਠਿਮਲਾ ਵੋਤੁਪ ਕਤਿਵਾ ਤੇਰੀ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਸਿਕਧਾਸਿਮਾ ਲਡੁਝੁ ਤਾਡ ਰੈਕੀ ਠਕ ਤਿ ਛਧੁ ਤਾਡ ਮੁਲਾ ਰਹੇਨੀ ਪਾਲ ਮਰ੍ਵ ਤਾਡ।

हिसपकी येल्काला पानी ठिमकी थेपकी खला ताड़ तेरी मीतिवी खला थोनीं,  
 20 “दी ठक ति कोन्छयोक ताड़ छियरा पर्ला थाक्छयेतुप ताम्डे यिन, तीला  
 ढ़येन गोकिवी।”\* सिनी तिवाला सिक्यासुड़।

21 तुक राड़ क्यानी मोशाकी चाड़मा वोतुप कुरकी खला ताड़ सोवा देकुप पेला  
 थोकुप तेरी च्यालकतिवी खला साड़ ती ठक ति थोर्सुड़।

22 बुतुड़ के कोन्छयोककी नड़गुप ठिमला सिक्यावु दोके ठक तेन्सिन तिराड़  
 माड़शोक तेरी चाड़मा जो थुकिवी। तमा ठक मातेन्सिन दिक्पा मतावी।

### येशू ख्रीष्टकी ठककी तिराड़ दिक्पा ताकिवी

23 दी जम्बुलिङ्ला वोतुप देवाच्येनकी च्यालक जुमातिवा चाड़मा जोपला  
 सेम्ज्येन सेनी जिन्बा बुल गोसुड़ सिसिन देवाच्येनला वोतुप च्यालकतिवाला  
 चाड़मा जोपला याड़ ती सेम्ज्येन सिनाड़ मड़ खक्छयेवु ठककी जिन्बा तोड़  
 गोकिवी।

24 तुक क्यानी ख्रीष्ट याड़ मी लाक्पी जोवु चाड़मा वोतुप कुरकी नाड़ला फेवु  
 मिन, ती कुर ति देवाच्येनकी कुर नेसुर पेशुवु तिराड़ यिन। यिने खो ती देवाच्येनला  
 राड़ फेप्सिमा दाक्पी छ्योकला कोन्छयोककी थोड़दाहला ज्यु वे।

25 यहदी कोड्यार छ्ये याड़ सेम्ज्येनकी ठक खनीं तेरी सिनाड़ चाड़मा वोतुप  
 दासाला ले टेड़ शुकिवी, यिने येशू ख्रीष्ट याड़ ती दोके क्यानी खुरूड़ राड़ जिन्बा  
 बुलपला येलुड़ येलुड़ देवाच्येनला माफेप।

26 मिसियाड जम्बुलिङ्ड ज्येड्गुप पेला नेज्यु तन्दा सेक ख्रीष्टकी येलुड़ येलुड़  
 दुक्पा खुर गोवुजा। यिने खो याड़ दिक्पा पड़गुपला थेड़मा च्यिकला राड़ जिन्बा  
 च्युड़गुपला दी कल्वाकी तिइम्ही तुजेला फेप्सुड़।

27 मी ति थेड़मा च्यिक बुतुड़ के शिवी, शिसिमा तीला कोन्छयोककी ठिम  
 फोकिवी।

28 तुक क्यानी ख्रीष्ट ति मी बडीकी दिक्पा ता ज्यितुपला थेड़मा च्यिकला राड़  
 खुरूड़ जिन्बा च्युड़सुड़। त खो थेड़मा ड्रियवाला येलुड़ फेप्किवी। खो येलुड़ फेपुप  
 पेला दिक्पा खुरपला मिन, यिने खो फेवु लाम लहानी देतुपतिवाला थर ज्यितुपला  
 फेप्किवी।

## 10

**ਖੀਣਟ ਥੇਡਮਾ ਚਿਕਲਾ ਤੇਰੀਕੀ ਥੋਕਲਾ ਜਿਨ੍ਬਾ ਚੁਡਗੁਪ**

**1** ਮੋਸ਼ਾਕੀ ਠਿਮ ਤਿ ਕੁਤੁਫ਼ਕੀ ਤਾਮਡੇ ਟੇਡਬੁ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਜ਼ਯੁਕਲਾ ਕੁਡਗੁਪ ਤਾਮਡੇ ਲਿਆਮੁਕੀ ਪੇਸ਼ੂਰੁ ਤਿਰਾਡੁ ਧਿਨ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਲੇ ਟੇਡ ਯੇਲੁਡ ਯੇਲੁਡ ਜਿਨ੍ਬਾ ਪੁਲਨੀ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਚਿਪਲਾ ਡੋਪ ਛੋਲੁਪ ਮੀਤਿਵਾਲਾ ਟੇਡਬੁ ਜੋ ਮੁਥੁਪੀ।

**2** ਦੋਜੋ ਤੀ ਜਿਨ੍ਬਾ ਪੁਲਨੀ ਮੀ ਦਿਕਪਾਤਿਵਾ ਨਰੀਕੀ ਥੋਕਲਾ ਤਾਕਿਕੀ ਸਿਸਿਨ ਤੀ ਜਿਨ੍ਬਾ ਤੋਡਗੁਪਿਤਿਵਾ ਥੇਡਮਾ ਚਿਕਲਾ ਰਾਡੁ ਟੇਡਬੁ ਚੁਡੁਨੀ ਤਿਕੀ ਦਿਕਪੀ ਥੋਕਲਾ ਨਾਸਾਮ ਰਾਡੁ ਤੋਡੁ ਮੋਗੋਰੁ ਤਿ ਧਿਨਜਾ। ਤਮਾ ਤੀ ਜਿਨ੍ਬਾ ਬੁਲੁਪ ਤਿ ਕਧੁਨੀ ਜਧੋਕੁਪ ਧਿਨਜਾ।

**3** ਧਿਨੇ ਤੀ ਜਿਨ੍ਬਾ ਤੋਡਗੁਪ ਲਾਕਾ ਕਧਾਨੀ ਧਾਡੁ ਦਾਕਪੁਲਾ ਲੇ ਟੇਡੁ ਡੁ ਦਿਕਛੇਨ ਧਿਨ ਸਿਸਪ ਨਾਸਾਮ ਸ਼ਾਰੁ ਜਿਕਿਕੀ।

**4** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਲਡੁੱਡੁ ਤਾਡੁ ਰੈਕੀ ਠਕਕੀ ਨਾਮਸਾਡੁ ਮੀ ਦਿਕਪਾ ਤਾ ਜਿ ਮੁਥੁਪੀ।

**5** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਖੀਣਟ ਦੀ ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਫੇਪੁਪ ਪੇਲਾ ਖੋਕੀ ਕੋਨਛਧੋਕਲਾ ਦੁਕ ਸੁਡੁਨੀ ਵੇ,

‘ਜਿਨ੍ਬਾ ਤਾਡੁ ਬੁਲਵਾਤਿਵਾ ਚੋਕੋਲਾ ਮੋਗੋਕੀ,

ਧਿਨੇ ਚੋਕੋਕੀ ਡੇ ਥੋਕਲਾ ਜੁ ਚਿਕ ਟਡਿਕ ਕਧਾ ਨਡੁ ਵੇ।

**6** ਮੀਤਿਕੀ ਸੇਮਝੇਨ ਸੇਨੀ ਰੁਹੇਸਿਮਾ ਜਿਨ੍ਬਾ ਪੁਲੁਪ ਤਾਡੁ ਦਿਕਪੀ ਥੋਕਲਾ ਬੁਲਵਾ ਪੁਲੁਪ ਤਿ ਚੋਕੋਲਾ ਗਾ ਮਲਡਿਗੀਕੀ।

**7** ਤਮਾ ਡੇ ‘ਓ ਕੋਨਛਧੋਕ, ਲਹੋ ਤਾਡੁ ਡੁ ਦੇ ਵੇ।

ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਸੁਡਲਾ ਡੇ ਕੋਲੀ ਟਿ ਵੋਤੁਪ ਦੋਕੇ ਡੁ ਰਖ੍ਯੋਰੈ ਨੋਵਾਲਾ ਵੋਤੁਪਤਿਵਾ ਤੇਰੀ ਛੇ ਜਿਤੁਪਲਾ ਵਾਕੁ ਧਿਨ।’ ਸੰਨੀ ਸਿਕਧਾਨੀ।”\*

**8** ਗੋਮਾਲਾ ਖੋਕੀ ਦੁਕ ਸੁਡੁਨੀ ਵੇ, “ਜਿਨ੍ਬਾ ਤਾਡੁ ਬੁਲਵਾਤਿਵਾ ਤਾਡੁ ਸੇਮਝੇਨ ਸੇਨੀ ਰੁਹੇਸਿਮਾ ਜਿਨ੍ਬਾ ਪੁਲੁਪ ਤਾਡੁ ਦਿਕਪੀ ਥੋਕਲਾ ਬੁਲਵਾ ਪੁਲੁਪ ਤਿ ਚੋਕੋਲਾ ਮਾਗੋਸੁਡੁ, ਤਮਾ ਗਾ ਸਾਡੁ ਮਾਕਧਾਸੁਡੁ।” ਧਿਨਸਿਨਾਡੁ ਤਿਵਾ ਤਿ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਠਿਮਲਾ ਸੁਡਗੁਪ ਦੋਕੇ ਕਧਾਵੁ ਤਿਰਾਡੁ ਧਿਨ।

**9** ਜ਼ਯੁਕਲਾ ਯੇਲੁਡ ਖੋਕੀ ਦੁਕ ਸੁਡਸੁਡੁ, “ਓ ਚੋਕੋ ਕੋਨਛਧੋਕ, ਚੋਕੋਕੀ ਨੋਵਾਲਾ ਵੋਤੁਪਤਿਵਾ ਤੇਰੀ ਛੇ ਜਿਤੁਪਲਾ ਡੁ ਵਾਧਿਨ।” ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਗੋਮੀ ਜਿਨ੍ਬਾਤਿਵਾ ਕਧੁਨੀ ਤੀਕੀ ਛਾਪਲਾ ਧਮਾ ਚਿਕ ਟਡਿਕ ਕਧਾ ਨਾਡਸੁਡੁ।

\* **10:7** ੧੦:੫-੭ ਮਜਨ ੪੦:੬-੮

**10** तुक क्यानी ती कोन्छ्योककी नोवा तेरी छे ज्यितुपला राड येशू ख्रीष्ट खुरड़-  
राड थेड़मा च्यिकला राड जिन्बा च्युड़नी दाक्षुला टेड़बु जो नाइसुड़।

**11** तेरी कोड़यारतिवा जिन्बा नम्बा च्यिक तिराड येलुड येलुड बुलुपला ड्रियमी  
टेड शब्ज्यी कितुपला लानी देकिवी। यिने ती बुल्वाकी नाम्साड दिक्पा ता ज्यि  
मुशुपी।

**12** यिने ख्रीष्टकी याड थेड़मा च्यिकला नरीकी थोक्ला खोरुड राड जिन्बा  
च्युड़सुड। तमा खो कोन्छ्योककी यावी थाकाला ज्युमुड।\*

**13** तमा खोकी खोरे डितिवाला खोरे शपकी वोक्ला मालेप्वा सेककी थोक्ला  
खो गुनी देन वे।

**14** तमा खो च्यिक राड जिन्बा च्युड़नी दिक्पा नेसुर चाड़मा जोबु मीतिवा  
तेरीला नरीकी थोक्ला टेड़बु जो नाइसुड़।

**15** तुक क्यानी कोन्छ्योककी थु चाड़माकी साड दाक्षुला खोकी सुड्गुप  
ताम्डेतिवा गोमाला दुक सिनी पड़बु तेकिवी,

**16** “चोवो कोन्छ्योककी तुक सिनी सुड्गिवी,  
‘ज्युकथमी ड्रियमाला तिवी मुला डे थाक्छ्येतुप ताम्डे ति दी राड यिनो,  
डे डे ठिम ति तिवी सेमला ज्योकिनो,  
तमा तिवी नासामला साड टिनी तेरिनो।’”\*

**17** येलुड खोकी दुक साड सुड्गिवी,  
“तिवी क्याबु दिक्पा ताड तिवी क्याबु लाका दुक्टातिवा डे येलुड नासाम  
मोतोड़।”

**18** त याड तेरी दिक्पातिवा माफ बिन्दुप तप्की येलुड दिक्पी थोक्ला काड  
साड जिन्बा बुल मोगोवी।

तेन्तेन क्याबु रेवाला रम्बु क्यानी देतुप कोर्ला

**19** तुक क्यानी अच्युनुपतिवा, त याड येशूकी ठककी जोसालेन्सिन दाक्षु तेरी  
सिनाड चाड़मा वोतुप दासाला डाडेड क्यानी शुकुप ड्येकिवी।

**20** खो टुडिसमा दाक्षुला चाड़मा वोतुप कुरकी नड़गी गोयोल नेसुर मिजी सम्बा  
थोपुप लाम सम्बा पेनी वे। ती गोयोलकी तेन्दोक ति खोकी जु यिन।

**21** कोन्छ्योककी मिछाड़ला दाक्षी प्पी थोक्ला चोछ्येवु कोड़यार मिरा च्यिक  
वोतुप तप्की

\* **10:12** १०:१२ भजन ११०:१ \* **10:16** १०:१६ यर्मिया ३१:३३, ३४

**22** दाक्षी सेम टेह्बु नेसुर तेपा रम्बु जोनी कोन्छ्योककी चिप्ला डोप। तमा दाक्षी सेमला येश्की ठक थोर्नी दुकटा क्यासिमा सेम नेसुर बुड्गुप क्येन ति टेह्बु जोप ताड़ दाक्षी जु ति छयु चेह्गा थ्वोनी दुवु दोके टेह्बु च्युड्नी वे।

**23** दाक्षुला थाक्छ्येन नड्गुप कोन्छ्योक ति खोड्तर्मु वोतुप तप्की दाक्षु यिसिक मिसिक माक्यानी मीतिवी दोइला दाक्षी ताढे क्यावु रेवाला रम्बु क्यानी देतुप।

**24** तमा दाक्षु च्यिककी च्यिकला ड्रियड्ज्ये कितुप ताड़ लाका ल्यामु कितुपला चुक क्यानी टोड्गु तेर गोकिवी, तीकी थोक्ला नासाम तोड्गुप।

**25** मी ललाइकी मुला राड जोम्नी डिक्जोम कितुप क्युर्किवी, यिने दाक्षु ति डिक्जोम कितुप क्युर्नी मोज्योक। यिने चोबो फेपुप तुजे चिप्ला राड वाक ति हाक्कोवा क्यानी च्यिककी च्यिकला मड तेपा रम्बु जोपला टोड्गु तेस्प।

**26** दोजो दाक्षी टेह्बु काड यिन सिस्प ति छ्या वोसिनाड दिक्पा क्या क्यावा राड देकिवी सिसिन तफेन्ला दाक्षी क्यावु दिक्पा तावुला यम्बा जिन्बाकी काड साड कुमुथुपी।

**27** बोर्स कोन्छ्योककी जिवा लड्गुप ठिम क्या नड्गुप ताड खोकी तेन्दोकला लड्गुप मीतिवाला ना तोड्गुप छासे मे छेन्दी तिराड़ दाक्षी थोक्ला लुवु ति नासाम तोड़।\*

**28** कोन्छ्योककी मोशाला नड्गुप ठिम मेह्येन्दुप मी ललाइकी कोर्ला मिरा ड्यी सुमकी पड्बु बिन्सिन तीला च्यम्बा माक्यावा क्यानी से गोवु लुक्सु वे सिसिन,

**29** कोन्छ्योककी सेवुला मारे तोड्गुपतिवा ताड खुर्डला चाड्मा जोवु कोन्छ्योककी थाक्छ्येतुप ठकला मैचेह्गा जोप ताड कटिन नड्गुप खोकी थु चाड्माला मारे तोड्गुपतिवाला मड छासे पर्च्या फोकिवी। ती ति छियराड़ राड़ नासाम तोड़।

**30** च्यिलासिसिन “ड्येन लड्गुप ति डं यिन। डं राड तिवाला ड्येन लड्यिन।”\* सिनी सुड्गुप तीला दाक्षी डो शेकिवी। येलुड “चोबो कोन्छ्योककी राड खोकी मीतिवी लाका ल्यामु मेलोवा काड क्यावे, तीकी थोक्ला ठिम क्या नड्गिवी।”\* सिनी सुड वे।

\* **10:27** १०:२७ यशैया २६:११

\* **10:30** १०:३० व्यवस्था ३२:३५

\* **10:30** १०:३० व्यवस्था

**31** तुक क्यानी डोसु वोतुप कोन्छयोककी ठिम क्या नड़गुप लकला ख्येलुप ति छासे जिवा लड़गुप ताम्डे यिन।

**32** छियराड थलमाला ख्यीष्टला तेपा क्यावु पेलाकी ताम्डेतिवा नरी नासाम तोड। ती पेला खियरा चो दुक्पा खुसिनाड हम क्यानी देसुड।

**33** तोजो पेला माइशोक मीतिवी छियराडला तेरी मीतिवी मिडगाला मारे तोड़गुप ताड छेटाड बिन्सुड। यम्बा पेला ति छियरा यम्बा दुक्पा खुस्प मीतिवी मुला दुक्पा खुर्सुड।

**34** तमा चोन्खाडला शोस्प मीतिवाला छियरा च्यम्बा क्यासुड, छियरा टोइबा मीतिवी ठोसिनाड छियराड गा क्यानी हम क्या देसुड। च्यिलासिसिन छियरा मुला ती सिनाड मड ल्यामु ताड नरी लुबु टोइबा वे सिस्प ति छियराडला छ्या नोक।

**35** तुक क्यानी छियरा तेन्तेन क्यावु ति क्युन्नी माज्योक। तमा कोन्छयोककी छियराडला छासे खक्छयेवु छ्यक्तक ग्येर्पु नड़िगवी।

**36** तमा कोन्छयोककी नोवाला वोतुप ति तेरी डुप्सिमा खोकी छियरा थोक्ला थाक्छयेन नड़गुप ति थोपुपला छियराड नरी हम क्यानी दे गोकिवी।

**37** च्यिलासिसिन कोन्छयोककी सुडला

“फेकिवी सिनी सुड़गुप ति छासे डमु राड फेप्किवी,  
फिमु मिकिवी।

**38** डे थोड़दाडला टेड़बु च्युड़गुप मीतिवा ति डला तेपा क्यानी सेन्बु लुकिवी, यिने डला तेपा कितुप क्युन्नी ज्योकुप तीकी मुला ति ड गा मिकी।”\* सिनी टि वे।

**39** दाक्पु याड तेपा कितुप क्युन्नी ना डोप मीतिवा दोके मिन, बोरु तेपा क्यानी दिक्पा ने थस्पतिवा यिन।

## 11

कोन्छयोककी गिपाकी क्यावु तेपाकी कोर्ली

**1** कोन्छयोक्ला तेपा कितुप सिक्यावु ति दाक्पी रेवा क्यावु ताम्डेला खोकी नड़िगवी सिनी तेन्तेन कितुप ताड माथोड़गुप ताम्डेला वे सिनी हाक्कोवा कितुप यिन।

---

\* **10:38** १०:३८ हबकृक २:३, ४

**2** दाक्षी हड्डगावातिवी साड़ कोन्छयोकला तेपा क्यावु तप्की खोकी तिवाला सेमला गाल।

**3** तेपा नेसुर राड दी जम्बुलिड ति कोन्छयोककी सुडगी ज्येवु यिन। तमा दाक्षी थोड्गुप च्यालक ति मोथोड्गुप च्यालक नेसुर च्युड्गुप यिन सिस्प ति हाककोकिवी।

**4** तेपा नेसुर राड हाबिलकी कयिनकी सिनाड मड़ कोन्छयोकला सेमला डोप जिन्बा पुल्सुड। ती तेपा नेसुर राड हाविल ति कोन्छयोककी थोड्दाडला टेड्बु वे सिनी खोकी गा लासुड। च्यिलासिसिन तीकी पुलुप जिन्बा खोला सेमला लासुड। हाविल शिनी गल्सिनाड तीकी तेपा नेसुर तरोड साड दाक्षुला येन्देन ड्र्येकिवी।

**5** तेपा नेसुर राड हनोक माशी वोतुप पेला राड देवाच्येनला तेकनी गाल्सुड। कोन्छयोककी तीला तेकनी फेपुप तप्की ती ति कनिवा साड माड्ये। च्यिलासिसिन खोकी तीला तेकनी फेपुप सिनाड गोमाला तीकी खोला सेमला डोप लाका क्यावु पड्बु च्युड्सुड।

**6** यिने कोन्छयोकला तेपा माक्यासिन सी साड खोला गा लोड मुथुपी। सु खोकी चाला वुड्गिवे, तीकी कोन्छयोक ज्यु वोतुप ताड खोला छोलुपतिवाला खोकी छ्यक्तक नड्गिवी सिनी तेपा कि गोकिवी।

**7** तेपा नेसुर राड नोआकी ती पेला सेक नाम्साड माथोड्गुप शोतोक येर्पु ग्यकुपकी कोर्ला कोन्छयोककी तीला सुड्गुप ति ड्र्येन्नी खोला मोवा कियी सिरा दु येर्पु च्यिक जोनी खोरो मिछाड तिवाला रहोकसुड। तीकी तुका तेपा क्यानी जम्बुलिडकी मीतिवाला क्येन वोतुप ति छ्या तेन्सुड। तमा खुस्ड ति तेपा क्यानी कोन्छयोककी थोड्दाडला टेड्बु वोतुप च्युड्सुड। ती मोलाम ति कोन्छयोकला तेपा कितुप मी तेरीला थोप्किवी।

**8** तेपा नेसुर राड अब्राहामला कोन्छयोककी कताड नड्गुप पेला तीकी खोकी सुडला ड्र्येन्नी खुस्ड कनी डोयी वे सिस्प ति छ्या मेसिनाड खोकी ग्युक सिनी सुड्गुप दासाला गाल्सुड। ती दासा ति कोन्छयोककी ज्युक्ता तीला तेरिन सिनी थाक्छयेतुप दासा यिन।

**9** तेपा नेसुर राड अब्राहाम छियग्यपकी मी दोके कोन्छयोककी थाक्छयेन नड्गुप लुड्बाला गल्नी कुर ग्यप्नी देसुड। तुक राड क्यानी कोन्छयोककी अब्राहामला दोके ती दासा ति तेरिन सिनी इसहाक ताड याकूबला थाक्छयेन नड्गुप तप्की तिवा साड ते मुला राड देसुड।

**10** च्यिलासिसिन अब्राहामकी नरी लुबु खासा वोतुप ग्येसाकी थोक्ला रेवा क्यानी गु देनोक। ती ग्येसाकी थोक्ला नासाम तोड़गुप ताड़ जो नड़गुप ति कोन्छ्योक राड़ यिन।

**11** तेपा नेसुर राड अब्राहामकी कोन्छ्योककी थाक्छयेन नड़गुप ति तेरी क्या नड़िग्वी सिनी लो तेन्दुप तप्की तीकी पेमीं सारा मिजी गानी आडा मुच्युड़गुप वोसिनाड़ आडा च्युड़सुड़।

**12** तुक क्यानी शेप दोके वोतुप मिरा च्यिक नेसुर गिपातिवा नामगी कर्मा दोके मड़मु ताड़ ग्येम्छो गारीकी पेमा दोके डो मुथुपुप क्यानी छासे फेल्सुड़।

**13** ती तेरी मीतिवा कोन्छ्योककी थाक्छयेन नड़गुप ति माड़येवाला राड़ तेपा क्यानी शिसुड़। यिन्सिनाड़ तिवी कोन्छ्योककी थाक्छयेन नड़गुप ति ड्रियम्जियक ड्रेकिवी सिनी तेपा क्यानी तिवी सेमला गा लासुड़। तमा दी जम्बुलिड़ला दाक्पु ति छियग्यपकी मी ताड़ मिमेलुड़दुड़ दोके यिनोक सिस्प ति पड़बु बिन्सुड़।

**14** खोपाडला छियग्यपकी मी यिन सिनी सिस्प मीतिवा खोए लुड़बा च्यिक वे, ती लुड़बाला देतुप ड्रेकिवी सिनी लाम ल्हानी देतुप ति हाक्कोकिवी।

**15** तिवी खोपाड थेन्नी वाकु लुड़बाकी थोक्ला नासाम तड़गुप यिन्सियाड़ तिवा लोड़ गल्नी ती लुड़बाला राड़ दे थुपुप्जा।

**16** बोरु तिवी याड़ ती सिनाड़ मङ्ग ल्यामु वोतुप देवाच्येनकी ग्येल्खापकी कोर्ला छासे नो क्यासुड़। तुक क्यानी कोन्छ्योककी तिवाला “ड तिवी कोन्छ्योक यिन।” सिनी सुड़गुपला डोछा मिकिवी। वुतुड़ के खोकी तिवी थोक्ला ग्येसा च्यिक टडिक क्यानी ज्याड़ नड़नी वे।

**17** तेपा नेसुर राड अब्राहामला कोन्छ्योककी खोक्पा ल्हाप पेला खोरो पुज्युड़ इसहाक ति जिन्बा ताड़सुड़। ती इसहाक ति कोन्छ्योककी अब्राहामला थाक्छयेतुप नेसुर नड़गुप च्यिक राड वोतुप पुज्युड़ यिन्सिनाड़ तीकी कोन्छ्योककी थोक्ला सेनी जिन्बा तोड़गुपला टडिक क्यासुड़।

**18** कोन्छ्योककी गोमाला अब्राहामला, “इसहाक नेसुर राड ख्योरो गिपातिवा फेल्गितो।”\* सिनी थाक्छयेन नाड़सुड़।

**19** इसहाक शिसिनाड़ कोन्छ्योककी तीला सेन्बु लोड़ थुप्किवी सिस्प ति अब्राहामला तेपा नोक। तमा वुतुड़ के इसहाकला शेप ने सेन्बु लड़गुप दोके येलुड़ ड्रेसुड़।

\* **11:18** ११:१८ उत्पत्ति २१:१२

**20** तेपा नेसुर राड़ इसहाककी खोरो पुज्युड़ याकूब ताड़ एसावला ज्युकथमाला वुड्गुप ताम्डेकी थोक्ला मोलाम बिन्सुड़।

**21** तेपा नेसुर राड़ याकूबकी खुर्स्ड शेप पेला योसेफकी पुज्युड़तिवा रे रेला मोलाम ग्यप्सुड़। तमा तीकी खोरो पेर्का चुनी राड़ कोन्छ्योक्ला सोवा तेक्सुड़।\*

**22** तेपा नेसुर राड़ योसेफकी खुर्स्ड शितछ्येप पेला ड्रियम्जियक कोन्छ्योक्की इसाएल मीतिवाला मिश्र लुड्बा नेसुर तेन्नी टि डोप कोर्ला ताम्डे क्यासुड़। तमा खोरो रुच्ये ति चुक कि गोकिवी सिस्प कोर्ला साड़ क बिन्सुड़।

**23** तेपा नेसुर राड़ मोशाकी पपाआमातिवी मोशा क्येप पेला ती ति ल सुम सेक बानी ज्याक्सुड़। च्यिलासिसिन तिवी मोशा ति छासे ल्यामु वोतुप थोड्सुड़, तमा ग्येल्वी बिन्दुप कला साड़ तिवा ज्यिवा माक्या।

**24** तेपा नेसुर राड़ मोशा नाज्युड़ गल्सिमा तीकी खुर्स्डला ग्येल्वु फारोकी पुमकी पुज्युड़ यिन सिनी मीतिवी सिक्यावु ति तीकी गा माक्या।

**25** बोर्द दिक्पा क्यानी चेयी पर सेक तिराड़ किर्मु कितुप सिनाड़ कोन्छ्योक्की पेतुप मीतिवी मुला दुक्पा खुर्स्प राड़ मड़ ल्यामु यिन सिनी नोक्यासुड़।

**26** तीकी मिश्न्ला वोतुप नोर ताड़ टोड्बा सिनाड़ ख्रीष्टकी थोक्ला मारे गल्नी देतुप ति छासे गोड़ नावु यिन सिनी नो क्यानोक। च्यिलासिसिन तीकी कोन्छ्योक्की नड्गुप छ्यक्तककी थोक्ला लाम लहानी देसुड़।

**27** तेपा नेसुर राड़ मोशाकी मिश्न्की ग्येल्वु दियर्मु लानी वोसिनाड़ ज्यिवा माक्यानी ती लुड्बा क्युर ज्याक्नी गाल्नोक। तमा तीकी मोथोड्गुप कोन्छ्योक्ला साड़ थोड्गुप दोके हम क्यानी देसुड़।

**28** तेपा नेसुर राड़ मोशाकी इसाएलकी मीतिवाला खाड्बी गे लो लोला लुक स्क्ककी ठक ति कुनी थस्प तुछ्येन तेन गोकिवी सिनी क बिन्सुड़। तुक क्यासिन गोमाला क्येवु पुज्युड़ छ्येतिवा सेतुपला वुड्गुप तीकी इसाएलकी मीतिवी नाड़ ने गोमाला क्येवु पुज्युड़ छ्येतिवाला काड़ साड़ कि मुथुप्नोक।

**29** तेपा नेसुर राड़ ग्येम्छो परकी स कम्बुला युवु दोके क्यानी इसाएलकी मीतिवा ग्येम्छो मर्वु शानी गाल्सुड़। यिने मिश्नीतिवा ती ग्येम्छो शकुप छोलुप पेला तेरी ग्येम्छोला नुम्नी शिसुड़।

**30** तेपा नेसुर राड़ इसाएलकी मीतिवा ड्रियमा दिन सेक यरीहो ग्येसाकी गारी गुरीला वोतुप च्यारी ग्येर्पु तीकी फिला कोरा ग्यासिमा ती च्यारी ति राम्सुड़।

\* **11:21** ११:२१ उत्पत्ति ४७:३१

**31** तेपा नेसुर राड़ राहाब छयेमु तीकी यरीहोला च च्येतुपला वाबु मीतिवाला ल्यामु क्यानी गासो शुवु तप्की कोन्छ्योककी सुडला मेड्येन्दुप ती ग्येसाकी मीतिवा तेरी सेसिनाड़ तीला ति मासे।

**32** त दी सिनाड़ ल्हक्पा याड़ ड काड़ सिस्प? च्यिलासिसिन गिदोन ताड़ बाराक ताड़ शिमशोन ताड़ यिप्ता ताड़ दाऊद ताड़ शमौएल ताड़ कोन्छ्योककी लुइतेम्बातिवी कोली सिस्पला डे मुला तुजे मे।

**33** तेपा नेसुर राड़ तिवी लुइबा यम्बा ताड़ मुला मक ग्यप्नी ग्येल्सुड, ठिम टेड्बु क्यानी ग्येला क्यासुड, कोन्छ्योककी थाक्छ्येन नड्गुप साड़ थोप्सुड, तिवी सेड्गीकी ख साड़ उप्सुड,

**34** बस्प मेतिवा साड़ नाल्सुड, खुर्पाकी ख नेसुर साड़ थार्सुड, ड्यर्में वोसिनाड़ ग्यामु गाल्सुड, मक ग्यकुपला साड़ छासे डार छयेवु च्युड्सुड, तमा छियग्यप लुइबी मक्मीतिवाला साड़ तिवी शनीं ताड़सुड।

**35** तुक राड़ क्यानी तेपा नेसुर राड़ ललाइ पुप्पेजातिवी खोरे शेप मिछाड़तिवा शेप ने सेन्बु लाकु थोड्सुड। यिने यम्बा ललाइकी शिसिमा मड़ मिजी ल्यामु थोप्सी सिनी चोन्खाड़ला शोस्प ने थेन्दुप साड़ माड़येन्नी चो पाड़शर तड्सिनाड़ छेटाड़ खुसुड।

**36** तमा यम्बा ललाइला ति मीतिवी मर्च्या कितुप ताड़ तल्ज्येक थ्वोनी दुसुड। तमा यम्बा ललाइला ति च्याटोक ग्यप्नी चोन्खाड़ला उप्सुड।

**37** तमा यम्बा ललाइला ति दो पोप्नी सेसुड, ललाइला सोक्ली थ्वोनी टेनी फेका ड्यी जोनोक। तुक राड़ क्यानी ललाइला ति खुर्पी थ्वोनी सेसुड, ललाइ ति पेराइबु गल्नी दुक्पा खुरिन ताड़ पाड़शर तोड़गुप ताड़ लुक ताड़ रे क्वा कोन्नी फार ताड़ छुर युनी दे गोसुड।

**38** दी जम्बुलिड मेलोक्पा ति ती मीतिवी थोक्ला दे छ्योवु मिन्तुक। तमा तिवा दासा पाड़थेरी ताड़ टक ताड़ फुक ताड़ से वोक्ला वोतुप मुक्तुमतिवी नाड़ला यिप्नी युक गोसुड।

**39** तिवा तेरीकी कोन्छ्योकला तेपा क्याबु तप्की खोकी तिवाला गा क्यासुड। यिस्सिनाड़ खोकी थाक्छ्येन नड्गुप ति तिवाला माथोप,

**40** च्यिलासिसिन खोकी दाक्पी थोक्ला ती सिनाड़ खक्छ्येवु ताम्डे ल्यामु यी टडिक क्यानी वे। खोकी नोवा ति काड़ यिन सिसिन तिवा साड़ दाक्पी मुला राड़ तेरी दिक्पा ने थनीं खोकी चिप्ला डोप झ्येशी सिस्प यिन।

## 12

कोन्छ्योककी नड्गुप छालेनकी कोर्ला

**1** दाक्पी गारी गुरीला कोन्छ्योकला तेपा कितुप कोर्ला पड्बु तेस्प मीतिवा छासे मडमु वे। तुक क्यानी दाक्पी मिजीला तोक्सा छोक्पतिवा ताड़ दाक्पुला क्येक्नी ज्योकुप दिक्पातिवा क्युर ज्यकुप, तमा दाक्पु लेप गोबु थाकाला तिराड़ लहानी हम क्यानी छ्योड्बाल ग्यकुप।

**2** तमा दाक्पी तेपा गो जुबु ताड़ ती तेरी छे ज्यितुप चोवो येशूला तिराड़ नरी लहाप। खोकी खोरे दोइला वोतुप गाकी थोक्ला मीतिवी मारे तडिसनाड़ काड़ नो माक्यानी हम क्यानी ग्यदिशिड़ लोला टुड्सुड़। तमा कोन्छ्योककी ग्येल्ठिककी यावी थाकाला ज्युसुड़।

**3** छियराड़ चो दुक्पा खुर गोसिनाड़ येन छ्येनी यिछ्येता मिकिवुला मी दिक्छेनतिवी चो डियड्मर क्यासिनाड़ हम क्यानी देतुप येशूला नासाम तोड़।

**4** छियरा याड़ तन्दा सेक सी साड़ दिक्पा मिकिवु तेन्दोकला रडगी मिजी साड़ तेर गोबु क्यानी थमु ग्यक मागो वे।

**5** तमा काड़ कोन्छ्योककी सुडगी नाइला छियराडला खोरो पुज्युड़तिवाला दोके दुक सिनी टोड्गु बिन्दुप ति छियरा टोक ज्येसुड़? खोकी दुक सिनी सुड वे, “ओ ढे पुज्युड़, चोवो कोन्छ्योककी ख्युस्डला त्यामु च्युड्शी सिनी छालेन

बिन्दुप ति खोड्याम की,

खोकी ख्युस्डला कप्कयेन नड्गुप पेला ख्युस्ड यिछ्येता माकी।

**6** च्यिलासिसिन खोकी सुला डियड्ज्ये क्या नडिग्वे,  
तीला पच्ची साड़ तेर्किवी।

तमा खोकी खोरे पुज्युड़ सिनी चिवुतिवाला छ्येर्पा साड़ तेर्किवी.”\*

**7** कोन्छ्योककी छियराडला छालेन नड्गुप पेला छियराड हम क्यानी दे। च्यिलासिसिन खोकी छियराडला पपी खोरो पुज्युडला कितुप दोके क्या नडियन वे। काड़ पपी खोरो पुज्युडतिवाला छालेन मेतेवीं रो?

**8** पपी खोरो पुज्युडपुमतिवाला छालेन बिन्दुप दोके क्यानी कोन्छ्योककी छियराडला छालेन मानाडिसिन छियराड खोकी पुज्युडपुम मिन, शम्डेन क्यानी क्येवु पुज्युडपुम यिन।

\* **12:6** १२:५-६ हितोपदेश ३:११-१२

**9** ਤੋਜੇ ਤਿਰਾਡ ਮਿਨ, ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਵੋਤੁਪ ਦਾਕਪੀ ਪਪੀ ਦਾਕਪੁਲਾ ਛਾਲੇਨ ਬਿਨਸਿਨਾਡ ਦਾਕਪੀ ਪਪਾਲਾ ਤਾਡ੍ਹੇਨ ਕਧਾਸੁਡ ਸਿਸਿਨ ਮਡ ਦੇਵਾਚ੍ਯੇਨਲਾ ਵੋਤੁਪ ਪਾ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਓਡਲਾ ਦੇ ਮੋਗੋਵੀ ਰੋ?

**10** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਜਮ੍ਬੁਲਿਡਕੀ ਪਪੀ ਖੋਪੇ ਨੋਵਾਲਾ ਵੋਤੁਪ ਦੋਕੇ ਕਧਾਨੀ ਦਾਕਪੁਲਾ ਫਿਥਮਾ ਚੇਈ ਪਰ ਸੇਕ ਲਾਮ ਲਧਾਸੁਲਾ ਯੁਕ ਜਿਤੁਪਲਾ ਛਾਲੇਨ ਬਿਨਸੁਡ, ਧਿਨੇ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਧਾਡ ਦਾਕਪੁ ਤਿ ਖੋ ਦੋਕੇ ਟੇਡ੍ਬੁ ਚ੍ਯੁਡ ਥੁਪਣੀ, ਤਮਾ ਦਾਕਪੁਲਾ ਲਧਾਮੁ ਚ੍ਯੁਡ੍ਸ਼ੀ ਸਿਨੀ ਛਾਲੇਨ ਨਡਿਗਵੀ।

**11** ਤੀ ਤੇਰੀ ਛਾਲੇਨ ਤਿ ਦਾਕਪੁਲਾ ਖੋਲੁਪ ਪੇਲਾ ਗੋਮਾਲਾ ਧਾਡ ਸੇਮਲਾ ਗਾ ਮਾਲਡਿਗਵੀ, ਛਾਸੇ ਕਲੇ ਗਿਵੀ। ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਤੀ ਛਾਲੇਨ ਨੇਸੁਰ ਤਾਲਿਮ ਫ੍ਰੈਂਚੇਸਿਮਾ ਤੀ ਜਧੁਕਲਾ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਥੋਡਾਡਲਾ ਦਾਕਪੁਲਾ ਟੇਡ੍ਬੁ ਤਾਡ ਲੋਦਿਸੁ ਵੋਤੁਪ ਮਿਜੀ ਫਿਥੇਕਿਵੀ।

**12** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਡਾਰ ਮੇਤੁਪ ਲਾਕਪਾਤਿਵਾ ਧੇਰ ਲੋਡ, ਤਮਾ ਰਮ੍ਬੁ ਮੇਤੁਪ ਕਾਡ੍ਬੀ ਛਿਡਗੁਰਿਤਿਵਾ ਸਾਡ ਰਮ੍ਬੁ ਜੋਸਾ।

**13** ਤਮਾ ਛਿਧਰਾਡ ਧਿਕੁਪ ਲਾਮ ਤਿ ਥੇਕਾਡ ਜੋਸਾ, ਤੁਕ ਕਧਾਸਿਨ ਕਾਡ੍ਬਾ ਰਮ੍ਬੁ ਮੇਤੁਪਤਿਵੀ ਕਾਡ੍ਬੀ ਛਿਡਗੁਰ ਤਿ ਮੋਟੋਲਣੀ, ਧਿਨੇ ਟੇਕਸ਼ੀ।\*

### ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਕਟਿਨਲਾ ਕਚੁਨੀ ਮਾਜਯੋਕ

**14** ਤੇਰੀ ਮੀਤਿਵੀ ਮੁਲਾ ਲੋਦਿਸੁ ਕਧਾਨੀ ਧਿਨੀ ਦੇ ਥੁਪਾ ਕੀ, ਤਮਾ ਟੇਡ੍ਬੁ ਕਧਾਨੀ ਮਿਜੀ ਕਧੋਡ ਥੁਪਾ ਕੀ। ਟੇਡ੍ਬੁ ਮੇਸਿਨ ਸੀ ਸਾਡ ਕੋਨਛਧੋਕਲਾ ਮੋਥੋਡਿਗਵੀ।

**15** ਨਾਸਾਮ ਤੋਡਾ, ਛਿਧਰਾਡ ਸੁ ਸਾਡ ਕੋਨਛਧੋਕ ਨੇਮਾ ਥੋਪੁਪ ਕਟਿਨਲਾ ਕਚੁਨੀ ਮੋਜਯੋਕਿਸ਼ਾਤਾ, ਤਮਾ ਸੇਮਲਾ ਲਾਕਾ ਮੇਲੋਵਾ ਕਿਤੁਪ ਨਾਸਾਮ ਮਾਜਯੋਕ। ਨਾਸਾਮ ਮੇਲੋਵਾ ਜਧਾਕਿਸਿਨ ਤੀਕੀ ਮਡ ਮਡ ਫੇਲਨੀ ਮੀ ਬਡੀਲਾ ਮੇਟੇਡ੍ਬੁ ਜੇਵੀ।\*

**16** ਛਿਧਰਾ ਪਲੀ ਸੁ ਸਾਡ ਸ਼ਾਮਡੇਨਕੀ ਲਾਕਾ ਮਾਕੀ। ਤਮਾ ਏਸਾਵ ਦੋਕੇ ਕੋਨਛਧੋਕਲਾ ਫ੍ਰੈਂਚਾਮ ਮਿਕਿਕੁ ਮਾਕੀ। ਤੀਕੀ ਸਮਾ ਛੇਕ ਚਿਕਕੀ ਥੋਕਲਾ ਪੁਜ੍ਯੁਡ ਛਧੇਕੀ ਓਡ ਸਾਡ ਚੌਨੀ ਸੋਸੁਡ।

**17** ਛਿਧਰਾਡਲਾ ਛਧਾ ਰਾਡ ਕੇ, ਤੀ ਜਧੁਕਲਾ ਤੀਕੀ ਖੋਰੇ ਪਪਾ ਨੇਮਾ ਥੋਪ ਗੇਵੁ ਮੋਲਾਮ ਤਿ ਥੋਪੁਪ ਛਾਲਸੁਡ, ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਤੀਲਾ ਮਾਬਿਨ। ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਤੀਕੀ ਮਿਕਚ੍ਚੁਰ ਤਾਡ੍ਨੀ ਤੀ ਮੋਲਾਮ ਥੋਪੁਪ ਛਾਲਿਸਿਨਾਡ ਤੀਕੀ ਸੇਮ ਗ੍ਰਿਸਪ ਤੁਜੇ ਮਾਚ੍ਚੁਡ।

\* **12:13** ੧੨:੧੨-੧੩ ਹਿਤੋਪਦੇਸ਼ ੪:੨੬      \* **12:15** ੧੨:੧੫ ਵਿਵਸਥਾ ੨੯:੧੮

**18** छियराड़ वाकु दासा ति गोमाला इस्पाएलकी मीतिवा सनि रीला गलुप दोके मिन। ती दासाला ति थो तोड़ थुपुप ताड़ मे छेन्दी बस्य ताड़ मुक्पा नक्पु छुपुप ताड़ नक्तोमी ताड़ छासे लुड़ छ्यर्वा ग्यकुप ताड़।

**19** ग्येलिड पुवु वोरु ताड़ कोन्छ्योककी सुड़ मेस्प वोरु दोन्निनोक। ती वोरु थोवु मीतिवी तुका वोरु ति येलुड़ मोथोशी सिनी गोडूबा पुल्सुड़।

**20** चियलासिसिन “दोजो सेम्ज्येनकी ती रीला रेक्सिन तीला दो पोष्णी से!”,\* सिनी कोन्छ्योककी क नड्गुप सुडला तिवा युक माथुप्नोक।

**21** ते वोतुप थोड़छ्योल ति छासे ज्यिवा लड्गुप नोक। तुक क्यानी मोशाकी साड़ “ड ज्यिवा लानी रहुकिन वे”\* सिनी सिक्या वे।

**22** यिने छियराड़ वाकु दासा ति सियोन री ताड़ देवाच्येनकी यस्शलेमला राड़ यिन। ती दासा ति डोसु वोतुप कोन्छ्योककी ग्येसा यिन। छियराड़ तोड़डा बडी देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवा जोम्नी लोदिमुकी तुछेन तेन्दुप दासाला वानी वे।

**23** तमा छियराड़ याड़ गोमाला क्येवु पुज्युड़ दोके वोतुप तेपा कितुप मीतिवा तेरी जोम्बुप चर्चला वानी वे। तिवी मिड तेरी ति देवाच्येनला टिनी ज्याड़ वे। तमा छियराड़ याड़ तेरी मीतिवाला ठिम क्या नड्गुप कोन्छ्योक ताड़ खोकी खोरे मोवा वोतुप दोके क्यानी टेड़बु जोवु मीतिवी थुतिवा वोतुप दासाला वानी वे।

**24** तमा छियराड़ याड़ कोन्छ्योक ताड़ मीतिवी पर्ला थाक्छ्येतुप ताम्डे सम्बा जो नड्गुप येशू ताड़ खोकी थोस्प ठकला वा वे। ती ठक ति हाबिलकी ठक सिनाड़ मड़ ल्यामो क्यानी दाक्पुला येदेन तेर्किवी।

**25** तुक क्यानी छियराड़ च्याइसे देनी कोन्छ्योककी सुडगुप कला ल्यामो क्यानी ड्येन। सनि री नेसुर मोशाकी बिन्दुप कला मेड्येन्दुप मीतिवा थर माथुप सिसिन देवाच्येन नेमा नड्गुप कोन्छ्योककी कला मेड्येन्दुप दाक्पु चुक क्यानी थर थुप्किवी रो?

**26** सनि रीला कोन्छ्योककी क नड्गुप वोस्की जम्बुलिड तिराड़ योसुड़, यिने त याड़ खोकी दुक सुड्नी थाक्छ्येन नड़ वे, “तरोड़ ड जम्बुलिड तिराड़ योक ज्यितुप मिन, देवाच्येन साड़ येलुड़ थेड़मा च्यिक योक ज्यितिनो।”\*

**27** “येलुड़ थेड़मा च्यिक” सिक्यावु सुडगी तेन्दोक ति दी यिन, कोन्छ्योककी ज्येवु च्यालकतिवा योक थुपुप ताड़ दोक थुप्किवी। तुक क्यासिन योक मुशुपुप

\* **12:20** १२:२० प्रस्थान ११:१२-१३ \* **12:21** १२:२१ व्यवस्था १:१९ \* **12:26** १२:२६ हाग्गै

ਚਾਲਕਤਿਵਾ ਤਿਰਾਡ ਲੁਕਿਵੀ।

**28** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਯੋਕ ਸੁਥੁਪੁਪ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਘੇਲਖਾਪ ਥੋਪੁਪ ਤਾਫ਼ੀ ਦਾਕਮ੍ਹੁ  
ਕੋਨਛਧੋਕਲਾ ਥੁਚਿਛੇ ਬੁਲੁਪ। ਤਮਾ ਖੋਲਾ ਨਰੀ ਜਿਵਾ ਤਾਡ ਤਾਫ਼ੇਨ ਕਿਧੀ ਸਿਰਾ  
ਖੋਕੀ ਸੇਮਲਾ ਡੋਪ ਸੋਵਾ ਬੁਲੁਪ।

**29** ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਦਾਕਪੀ ਕੋਨਛਧੋਕ ਤਿ ਪੁਸੁਕੀ ਜੋਪ ਮੇ ਧਿਨ।\*

## 13

### ਤਿਝੀ ਟੋਡਗੁ

**1** ਛਿਧਾਡ ਚਿਕਕੀ ਚਿਕਲਾ ਰਡਗੀ ਅਚਚੁਨੁਪਤਿਵਾ ਦੋਕੇ ਕਧਾਨੀ ਡਿਧੁਡੁਜੇ  
ਕਿਸਾ।

**2** ਡੋ ਮਾਸੋਵੁ ਡੇਨਬੁਤਿਵਾਲਾ ਗਾਸੋ ਸ਼ੋਪ ਟੋਕ ਮਾਜਧੇਤਾ, ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਮੀ ਲਲਾਇਕੀ  
ਹਾਕ ਰਾਡ ਮਾਕੋਵਾ ਕਧਾਨੀ ਦੇਵਾਚ੍ਯੇਨਕੀ ਲੇਨ ਕਧੋਲੁਪ ਥੁਤਿਵਾਲਾ ਸ਼ਬੜੀ ਕਧਾਸੁਡ।

**3** ਛਿਧਾਡ ਖੁਸ਼ਡ ਸਾਡ ਚੌਨਖਾਡਲਾ ਵੋਤੁਪ ਦੋਕੇ ਨਾਸਾਮ ਤਡ੍ਹਨੀ ਚੌਨਖਾਡਲਾ  
ਸ਼ੋਸ਼ ਤਿਵਾਲਾ ਫਿਧਾਮ ਕਿਸਾ। ਤਮਾ ਮੀਤਿਕੀ ਪਾਫੁਸ਼ਰ ਤਡ੍ਹਗੁਪਤਿਵਾਲਾ ਸਾਡ ਨਾਸਾਮ  
ਤੋਡ, ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਛਿਧਾਡ ਸਾਡ ਜੁਲਾ ਰਾਡ ਵੇ।

**4** ਤੇਰੀਕੀ ਪਲੰਤੀ ਜੇਨਦੀ ਤਿ ਤਾਫ਼ੇਨ ਵੋਤੁਪ ਕੁਡੁਸ਼ੀ। ਤਮਾ ਖਧੋਵਾ ਤਾਡ ਪੇਮੰਨੀ ਜੇਨਦੀ  
ਕਧਾਸਿਮਾ ਮੀ ਧਮਾ ਤਾਡ ਮੁਲਾ ਸ਼ਮਡੇਨ ਕਿਤੁਪ ਮੇਡਿਗਕੀ, ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਸ਼ਮਡੇਨ ਕਿਤੁਪ  
ਤਾਡ ਧਮਾ ਖਧੋਕਪੇਯਾ ਧਾਫ਼ਨਾ ਧਮਾ ਪੁਮਪੇਯਾ ਤਾਡ ਮੁਲਾ ਮੇਲੋਕਪਾ ਕਿਤੁਪਤਿਵਾਲਾ  
ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਠਿਮ ਕਧਾ ਨਿਡਿਗਕੀ।

**5** ਛਿਧਾ ਮਿਜੀ ਤਿ ਟਡਗਾ ਡੇਵਾਲਾ ਚਾ ਕਿਤੁਪ ਨੇਸੁਰ ਕੁਤੁਕ ਦੇ। ਛਿਧਾ ਮੁਲਾ ਚੋ  
ਨੋਕੇ ਤੋਜੋਈਲਾ ਰਾਡ ਸੇਮ ਲੋਦਿਮੁ ਚਹੁਡ੍ਹਨੀ ਦੇ, ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਦੁਕ  
ਸੁਡ੍ਹਨੀ ਵੇ,

“ਡ ਖਧੁਸ਼ਡਲਾ ਨਾਸਾਡ ਪਿ ਮੋਤੋਡ,  
ਤਮਾ ਕਧੁਨੀ ਸਾਡ ਮੋਜਧੋਕ।”\*

**6** ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਦਾਕਮ੍ਹੁ ਡਾਡੇਡ ਕਧਾਨੀ ਸਿ ਥੁਕਿਕੀ,  
“ਚੋਕੋ ਕੋਨਛਧੋਕ ਤਿ ਡਲਾ ਦਾਲਜਾ ਕਿਟੇ ਕਿਤੁਪ ਚੋਕੋ ਧਿਨ,  
ਡ ਜਿਵਾ ਮਿਕੀ। ਮੀਤਿਕੀ ਡਲਾ ਕਾਡ ਕਿ ਥੁਕਿਕੀ ਰੋ?”\*

\* **12:29** ੧੨:੨੯ ਵਿਵਸਥਾ ੪:੨੪      \* **13:5** ੧੩:੫ ਵਿਵਸਥਾ ੩੧:੬, ੮      \* **13:6** ੧੩:੬ ਭਜਨ ੧੧੮:੬-੭

**7** छियराडला कोन्छयोककी सुड़ लोपुप गेकेनतिवाला नासाम तोड़। तिवी चुक क्यानी मिजी क्याड्सुड़, तिवा चुक क्यानी शिसुड़, तीकी कोल्ला ल्यामु क्यान ल्हानी छियराड साड तिवी देके तेपा किसा।

**8** येशू ख्रीष्ट दाड़ ताड़ हारिड़ तमा नरीकी नरी च्यिक्पा राड़ ज्युकिवी।

**9** छियराड नम्बा कुतुककी येन्देन मेटेड्बुला मेष्येल्शी। साप थुड्गुप लुक्सुतिवा तेन्नी मिन, यिने कोन्छयोककी कटिन नेमा छियरा सेम रम्बु च्युद्गुप ति ल्यामु यिन। तुका लुक्सुतिवा तेन्नी छियराडला काड साड ख्येप्साड मेवी।

**10** दाक्पी ति जिन्बा तोड्गुप दासा च्यिक वे। ती दासाला जिन्बा पुलुप च्यालकतिवा यहदीतिवी कोन्छयोकला सोवा देकुप कुरला देनी कोन्छयोकला शब्ज्यी कितुपतिवाला साप ओड़ मे।

**11** ते यहदी कोड्यार छ्येकी दिक्पी थोकला जिन्बा तोड्गुप सेम्ज्येनकी ठक ति तेरी सिनाड चाडमा वोतुप दासाला खुनीं डिवी, तमा ती सेम्ज्येनकी जु ति मीतिवा देतुप दासा नेसुर फिला खुन गल्नी रहेकिवी।

**12** तुक क्यानी येशू ख्रीष्ट साड ग्येसाकी फिला छेटाड खुर्सुड़। ती ति खोकी ठक नेसुर दाक्पुला दिक्पा ने थर च्यिनी टेड्बु जोपला यिन।

**13** ती दोके दाक्पु साड खोकी दोके मीतिवी मारे ताडिसनाड हम क्यानी देतुप। तमा दाक्पु साड खोकी दोके मीतिवी तिवा देतुप ग्येसा मे,

यिने दाक्पु ज्युक्ला बुड्गुप ग्येसाकी थोकला गुनी देकिवी।

**14** च्यिलासिसिन दी जम्बुलिडला दाक्पी ति नरीकी थोकला देतुप ग्येसा मे, यिने दाक्पु ज्युक्ला बुड्गुप ग्येसाकी थोकला गुनी देकिवी।

**15** तुक क्यानी दाक्पु येशू नेसुर नरी कोन्छयोकला सोवा देकिन सिरा खोला जिन्बा तोड्गुप। तुक क्यावु ति दाक्पी खोला चोवो कोन्छयोक यिन सिनी मी यम्बाला पड्बु तेस्प यिन।

**16** च्यिककी च्यिकला ल्यामु कितुप ताड रडगी लोला वोतुप च्यालकतिवा यम्बा गोवुतिवाला तेस्प लाका कितुप टोक माज्येता। च्यिलासिसिन दाक्पी तुका जिन्बा पुलुप ति कोन्छयोकला सेमला डिवी।

**17** छियराडला गोमा कितुप गेकेनतिवी सिक्यावु खला ड्येन्नी तिवी ओडला देता। च्यिलासिसिन तिवी छियरा मिजीला ल्हटे किवी, तमा तिवी खोपे क्यावु लाकाकी ची ति कोन्छयोकला ते गोकिवी। छियराड तिवी ओडला दे। तुक क्यासिन तिवी ती लाका ति सेम मेलोक्पा क्यानी मिन, सेम गा क्यानी कि शुचिकिवी। मिसियाड छियराडला काड साड ख्येप्साड मेड्गिवी।

**18** ਫਿਹਰਾ ਥੋਕਲਾ ਸਾਡਨ ਨੀ ਮੋਪੇਰ ਕਿਸਾ। ਫਿਹਰਾ ਸੇਮ ਟੇਡਬੁ ਵੇ ਸਿਸ਼ ਤਿ ਤੇਨਤੇਨ ਵੇ। ਫਿਹਰਾਡ ਤਿ ਨਰੀ ਖੋਡਤੇਰ੍ਹੁ ਕਧਾਨੀ ਮਿਜੀ ਕਧੋਡਗੁਪ ਨੋ ਵੇ।

**19** ਖਕਛੇਵੁਲਾ ਡਾਖਿਰਾਡਲਾ ਠਾਕੁਰੇ ਸਿਰਿਨ, ਡਾਖਿਰਾ ਤੇ ਡਮੁ ਰਾਡ ਕੁਡਾ ਥੁਪਸ਼ੀ ਸਿਨੀ ਡੇ ਥੋਕਲਾ ਸਾਡਮੋਪੇਰ ਕਿਸਾ।

### ਤਿਡ੍ਰਮੀ ਮੋਪੇਰ

**20** ਚੋਵੇ ਯੇਸ਼ੂਕੀ ਘਡਿਸ਼ਿਡਲਾ ਠਕ ਤੇਨੀ ਕੋਨਛਧੋਕ ਤਾਡ ਮੀਤਿਵੀ ਪਰਲਾ ਥਾਕਛੇਵੁ ਤਾਮਡੇ ਕਧਾ ਨਫੁਗੁਪ ਤਪਕੀ ਖੋ ਦਾਕਪੁਲਾ ਗੋਮਾ ਕਿਤੁਪ ਗੋਠਲਾ ਛਹੇ ਚੁਡਸੁਡ। ਤਮਾ ਕੋਨਛਧੋਕ ਤਿ ਖੋਲਾ ਟੁਫੁਗੁਪ ਨੇ ਡੋਸੁ ਲੋਫੁਗੁਪ ਲੋਦਿਮੁ ਬੋਤੁਪ ਕੋਨਛਧੋਕ ਧਿਨ।

**21** ਤੀ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਖੋਕੀ ਨੋਵਾਲਾ ਵੋਤੁਪ ਤਿ ਖਿਹਰਾ ਤੇਰੀ ਕਿਝੀ ਨੋਨੀ ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਗੋਕੁ ਤੇਰੀ ਲਧਾਸੁ ਵੋਤੁਪਤਿਵਾ ਨਫੁਸ਼ੀ। ਤਮਾ ਚੁਕਾ ਤਿ ਖੋਲਾ ਸੇਮਲਾ ਡੋਪ ਨੋਕੇ, ਧੇਖ ਖੀਏਟ ਨੇਸੁਰ ਤੀ ਤਿ ਖਿਹਰਾ ਮਿਜੀਲਾ ਖੋਕੀ ਕਧਾ ਨਫੁਸ਼ੀ। ਧੇਖ ਖੀਏਟਲਾ ਨਰੀਕੀ ਨਰੀ ਮੋਵਾ ਚੁਡਸੁਡੀ। ਆਮਿਨ।

**22** ਅਚੁਜੁਪਤਿਵਾ, ਡਾਖਿਰਾਡਲਾ ਠਾਕੁਰੇ ਸਿਰਿਨ, ਡੇ ਟੋਫੁਗੁ ਬਿਨਦੁਪ ਤਿ ਝੁਧੇਨਾ। ਦੀ ਟੋਫੁਗੁ ਤਿ ਡੇ ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਚੇਣੀ ਤਿਰਾਡ ਟਿਨੀ ਵੋਤੋ।

**23** ਡਾਖਿਰਾਡਲਾ ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਹਾਕਕੋ ਜਿਤਿਨ, ਦਾਕਪੀ ਜੁਪ ਤਿਮੇਥੀ ਸਾਡਚੋਨਖਾਡ ਨੇ ਥੇਨ ਵੋਤੋ। ਦੋਜੋ ਤੀ ਡਮੁ ਰਾਡ ਵਾਸਿਨ ਡਾਤੀਕੀ ਮੁਲਾ ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਠੇਤੁਪਲਾ ਕੁਫੁਗੁਪਨੋ।

**24** ਖਿਹਰਾਡਲਾ ਗੋਮਾ ਕਿਤੁਪ ਗੇਕੇਨਤਿਵਾ ਤਾਡ ਤੇਰੀ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪਤਿਵਾਲਾ ਸਾਡਟਸੀ ਦੇਲੇਕ ਵੇ ਸਿਨੀ ਸਿਸਾ। ਤਮਾ ਇਟਾਲਿਆ ਨੇਸੁਰ ਵਾਵੁਤਿਵੀ ਸਾਡਖਿਹਰਾਡਲਾ ਟਸੀ ਦੇਲੇਕ ਸਿਨੀ ਤਫੁ ਵੋਤੋ।

**25** ਖਿਹਰਾਡ ਤੇਰੀਕੀ ਮਿਜੀਲਾ ਕੋਨਛਧੋਕਕੀ ਕਟਿਨ ਨਫੁਸ਼ੀ।

कोन्छ्योककी सुड

**Sherpa:** कोन्छ्योककी सुड **New Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Sherpa)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

b834b297-b0c6-512e-bce6-f4d9b41b94be